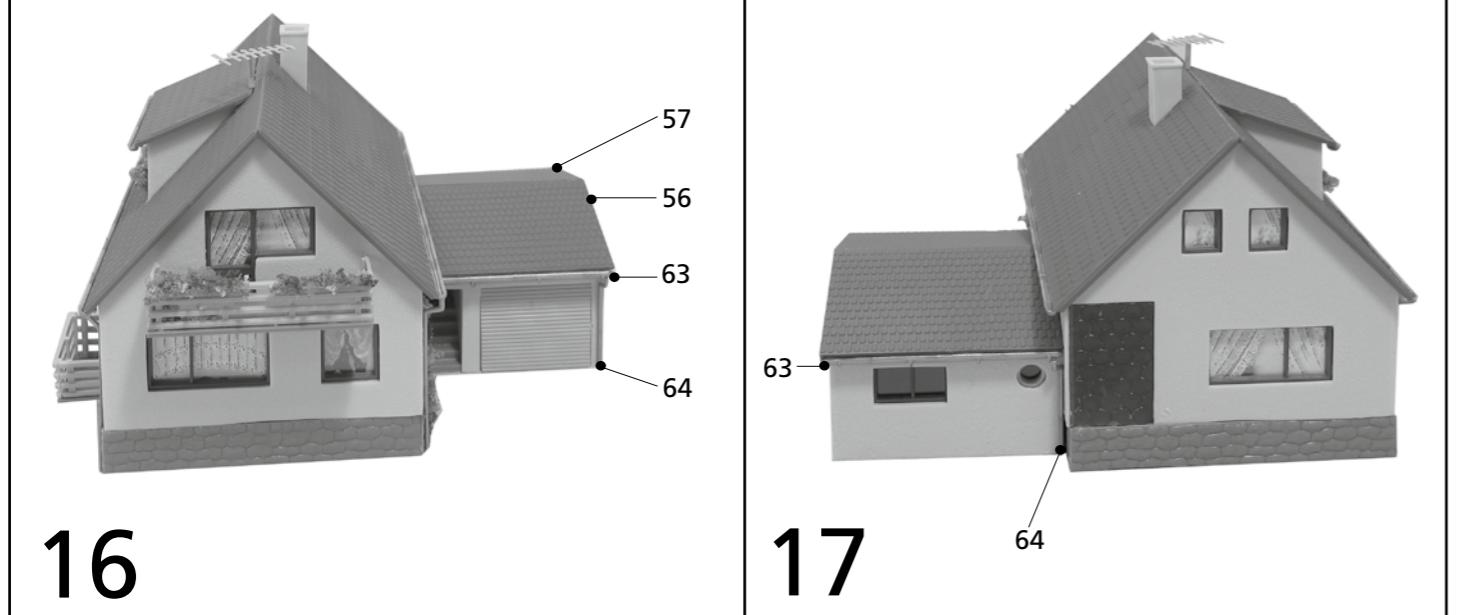


14

15



16

17

HO/TT

12 222

Haus mit Garage



Vorderseite



Rückseite

DE Dieser Bausatz wurde sorgfältig gepackt und geprüft. Trotzdem kann ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein. Bitte teilen Sie uns dann Artikel-Nummer und Bezeichnung dieses Bausatzes sowie die Positions-Nummer des betreffenden Teiles mit.

AT Ersatz wird kostenlos nachgeliefert. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Bauanleitung zusammengefügt.

CH Bitte benutzen Sie Kleber, der sich für Polystyrol eignet.

Vorschläge, Hinweise und Empfehlungen zu unseren Bausätzen sind uns jederzeit willkommen. Gegen Gebühr können Sie unseren Katalog anfordern.

GB This assembly kit has been carefully examined and packaged. It may still be possible that a part is missing or defective. In such case, please let us have the article number and the designation of this assembly kit as well as the item number of the part concerned. We shall immediately replace it. The numbered parts are assembled in accordance with the assembly instructions. Please use adhesive that is suitable for polystyrene. Improvement suggestions and recommendations concerning our assembly kits are always welcome. Our catalogue is available for free.

FR Ce kit a été soigneusement conditionné et vérifié. Il peut toutefois arriver qu'une pièce manque ou soit defectueuse.

BE Indiquez-nous s.v.p. le numéro de référence et le nom de ce kit ainsi que le numéro de position de la pièce concernée.

CH La pièce de remplacement vous sera livrée gratuitement. L'assemblage des pièces numérotées a lieu conformément à la notice d'instructions. Veuillez utiliser une colle adaptée au polystyrène. Faites nous part de vos préconisations, conseils et recommandations relatives à nos kits de maquettes, ils sont en permanence les bienvenus. Vous pouvez demander notre catalogue contre réclamation.

CZ Tato stavebnice byla pečlivě zabalena a skontrolovaná. Přesto se může stát, že bude některý z dílů chybět nebo bude vadný. V takovém případě nám sdělte číslo a název stavebnice s číslem pozice příslušného dílu. Náhrada dílů je zdarma. Číslované díly se sestavují v souladu s pracovním návodem. Použijte lepidlo vhodné k lepení polystyrenu. Kdyžkolik rádi užitáme vaše návrhy, informace a doporučení, které se týkají našich stavebnic. Váš poplatek vám zašleme naš katalog.

SK Táto stavebnica bola starostlivo zabalená a skontrolovaná. Napriek tomu môže nejaký diel chýbať alebo byť chybny. Prosím, oznámite nám potom číslo výrobku a označenie tejto stavebnice, ako aj číslo položky príslušného dielu. Náhrada bude dodaná bezplatne. Číslované díely sa pripájajú podľa montážneho návodu. Použite prosím lepidlo, ktoré je vhodné na polystyren. Návrhy, upozornenia a odporúčania k našim stavebniciam sú kedykoľvek vitane. Za poplatok si môžete vyžiaťať naš katalog.

PL Ten zestaw montażowy został starannie sprawdzony i zapakowany. Mimo wszystko może brakować jednej z części lub może być ona wadliwa. Upewnijmy się, że numer artykułu i nazwa kompletu, oznaczenia niniejszego zestawu montażowego oraz numer pozycji odpowiedniej części. Brakujące elementy dostępuje bezpłatnie. Ponumerowane elementy montują się zgodnie z instrukcją montażu. Prosimy o stosowanie kleju właściwego dla poliesterów. Będziemy wdzięczni za wszelkie rodzajowe uwagi, propozycje i wskazówki dotyczące naszych wyrobów. Za opłatą możecie Państwo otrzymać nasz katalog.

HU A készlet gondosan és ellenőrzés mellett lett becsomagolva. Ennek ellenére előfordulhat, hogy hiányzik vagy hiányzik valamelyik alkatrész. Ilyen esetben kerjük, adj meg nekünk a termékszámot és a készlet megnévezését, valamint a szóban forgó alkatrész tétesztszámát. A pótalkatrészszet ingyenesen utána szállítjuk. A számosztott részeket a szerelési útmutató szerint kell összeszerelni. Kerjük, használjon polistírolohoz alkalmas ragaszthat. mindenkor örömmel fogadjuk javaslatait, meggyőződést és ajánlásait előre gyártott elemeinkre vonatkozán. Díj ellenében megrendelheti katalógustunkat.

ES Este kit de construcción ha sido minuciosamente empaquetado y revisado. No obstante, puede faltar o ser defectuosa una pieza. Comuníquenos entonces el número de artículo y el nombre del kit de construcción, así como el número de orden de la parte en cuestión. El reembolso será remitido gratuitamente. Las piezas numeradas son ensambladas conforme a las instrucciones de montaje. Utilice cola apta para poliestireno. Celebramos recibir en todo momento sugerencias, comentarios y recomendaciones en relación con nuestros kits de construcción. Contra el pago de un recargo puede solicitar nuestro catálogo.

PT Este kit foi embalado e controlado com acurácia. Não obstante pode faltar uma peça ou ela pode apresentar uma falha. Nesse caso é favor indicar-nos o número de artigo e a designação deste kit e ainda o número de posição da peça em questão. Uma peça de reposição será enviada gratuitamente. As peças numeradas são unidas conforme a instrução de montagem. É favor usar uma cola adequada para poliestireno. Aceitamos de bom grado sugestões, indicações e recomendações relativas aos nossos kits. Pode encomendar o nosso catálogo, pagando uma taxa.

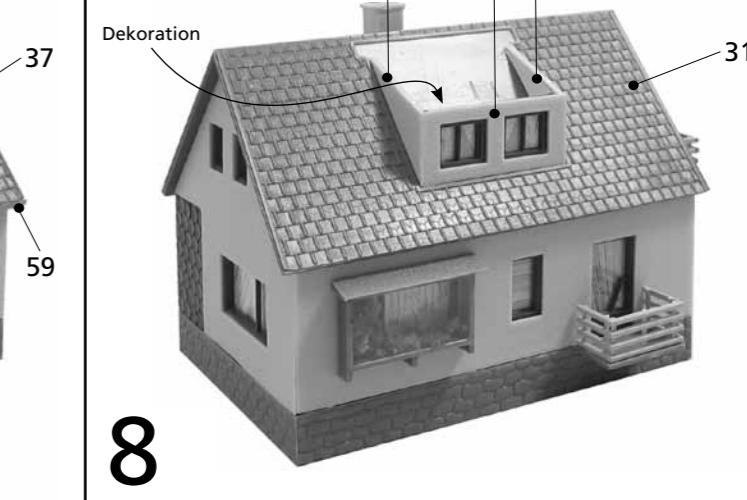
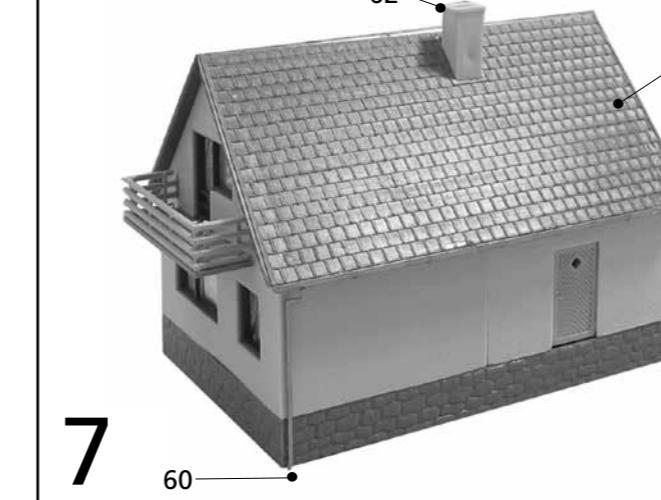
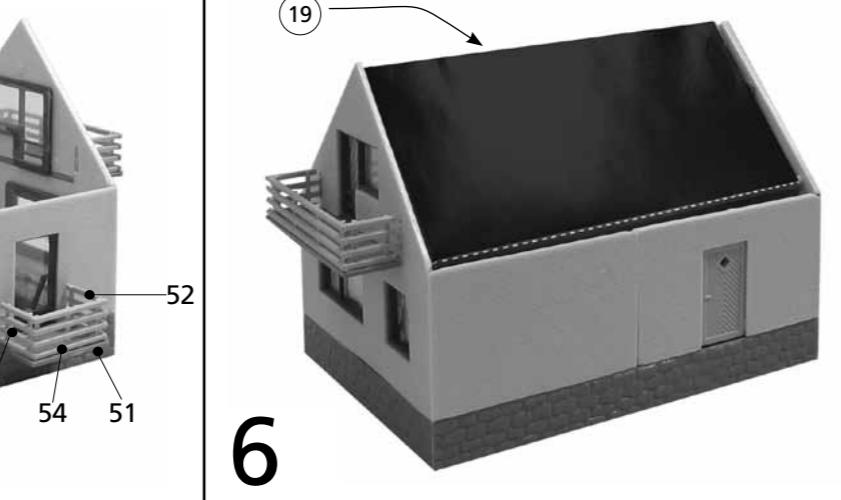
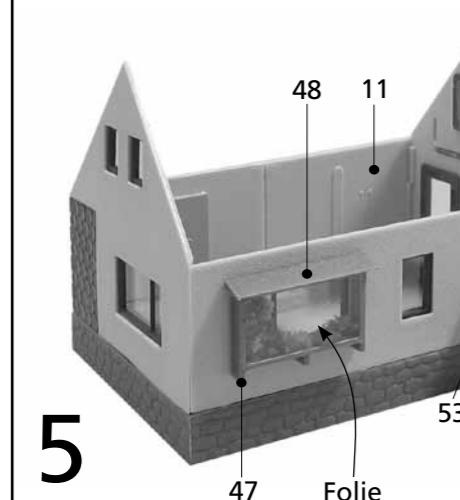
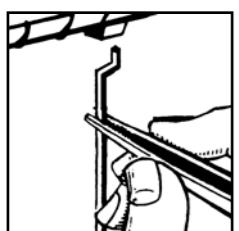
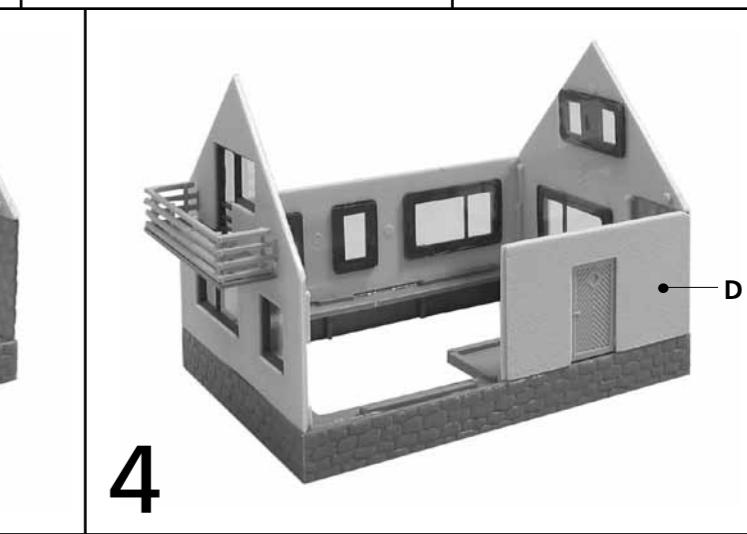
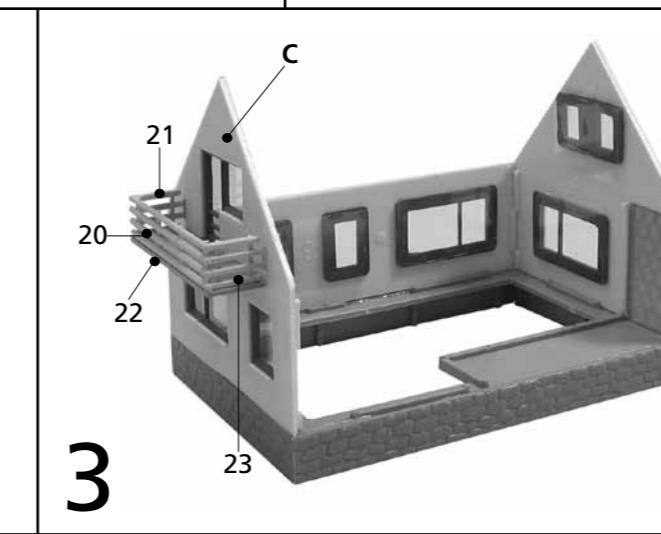
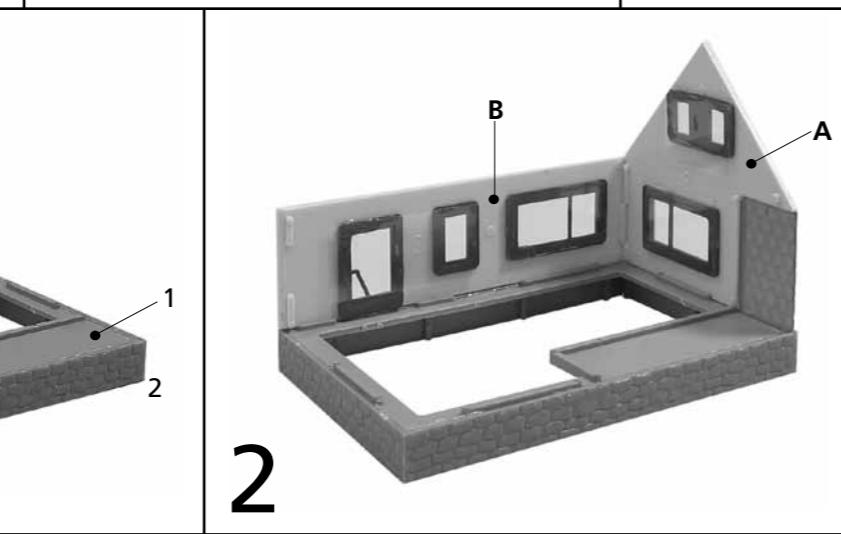
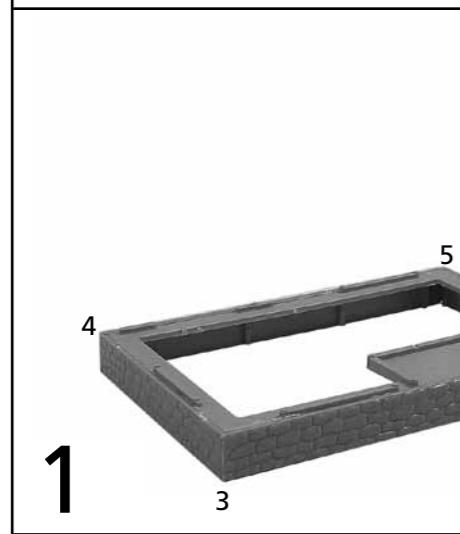
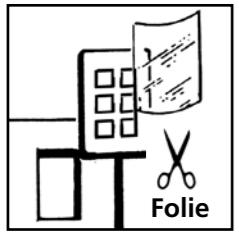
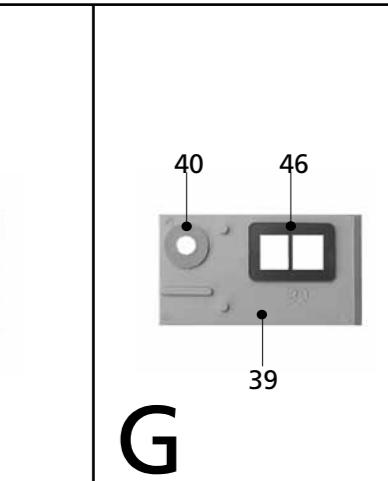
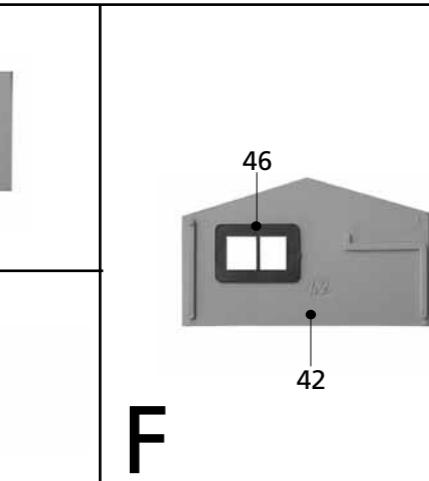
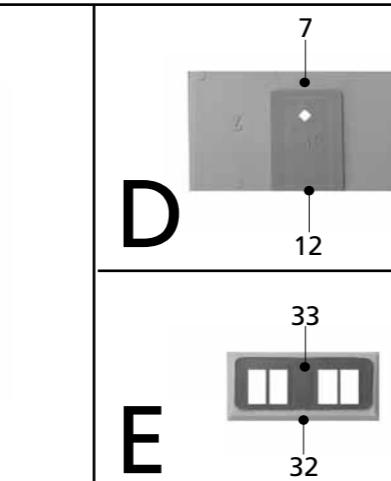
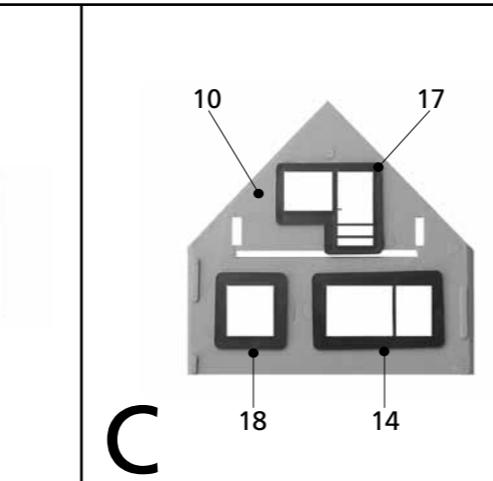
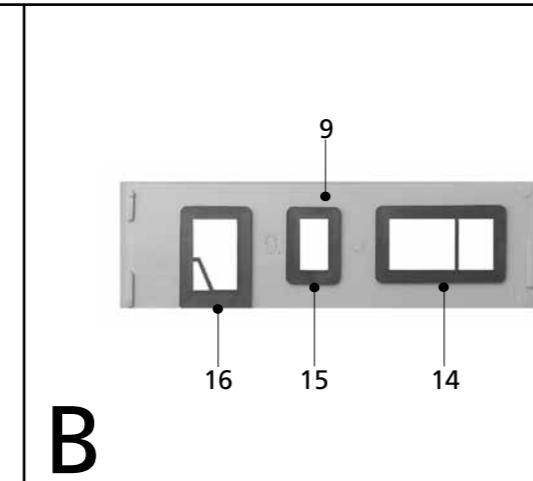
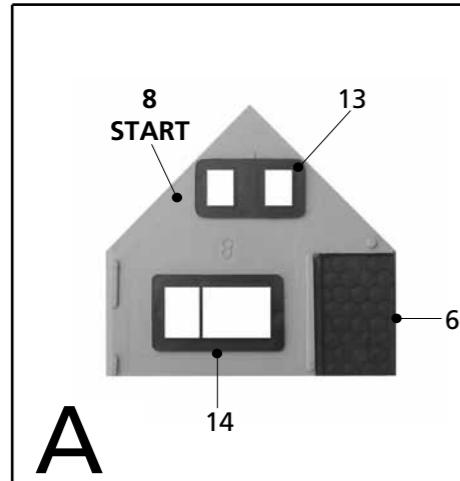
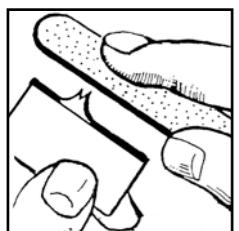
IT Questo kit per il modellismo è stato confezionato e controllato con cura. Ma nonostante tutto potrebbe mancare oppure essere difettoso un componente. Vi preghiamo di comunicarci il codice e la denominazione del kit come pure il numero di posizione del pezzo mancante. Provvedremo ad una sostituzione gratuita. Le pezzi numerati verranno assemblati seguendo le istruzioni per il montaggio. Vi preghiamo di voler utilizzare una colla per il polistirolo. Accettiamo con piacere eventuali proposte, indicazioni e consigli in merito ai nostri kit da montare. È possibile richiedere il nostro catalogo dietro pagamento di un contributo per le spese.

NL Deze bouwset werd zorgvuldig verpakt en gecontroleerd. Niettemin kan er een deel ontbreken of fouten bevatten. Gelieve ons dan artikelnummer en benaming van deze bouwset en het positiesnummer van het betreffende deel mee te delen. Vervangung wordt kosteloos nagelverdeerd. De nummererde delen worden overeenkomstig de bouwhandleiding ineengezet. Gelieve voor polystyreen geschikte stickers te gebruiken. Voorstellen, aanwijzingen en aanbevelingen bij onze bouwsets zijn altijd welkom. Tegen vergoeding kunt u onze catalogus aanvragen.

DK Byggesættet er omhyggeligt emballeret og kontrolleret. Skulle pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller helt manglende dele? Oplys artikelnummer og byggesættets navn samt delens placeringsteilnummer. Derefter fremstenderes reservedele gratis. De nummererede dele samles i henhold til byggevedledningen. Anvend im om polystyreholdige materialer. Vi modtager gerne forslag, tips og anbefalinger vedrørende vores byggesæt. Vores katalog kan bestilles med betaling.

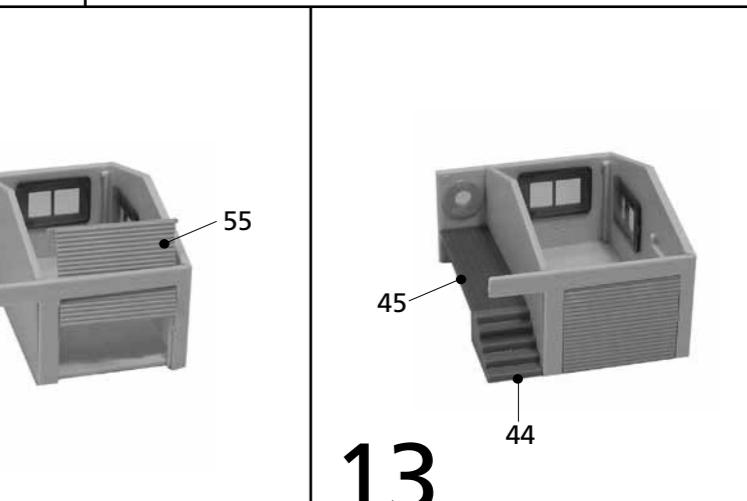
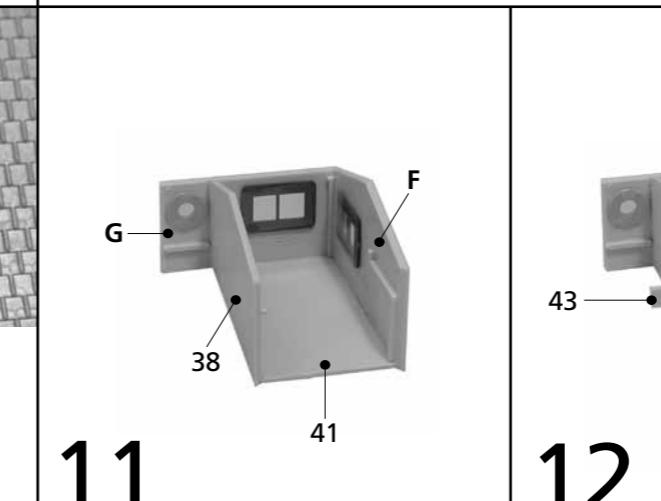
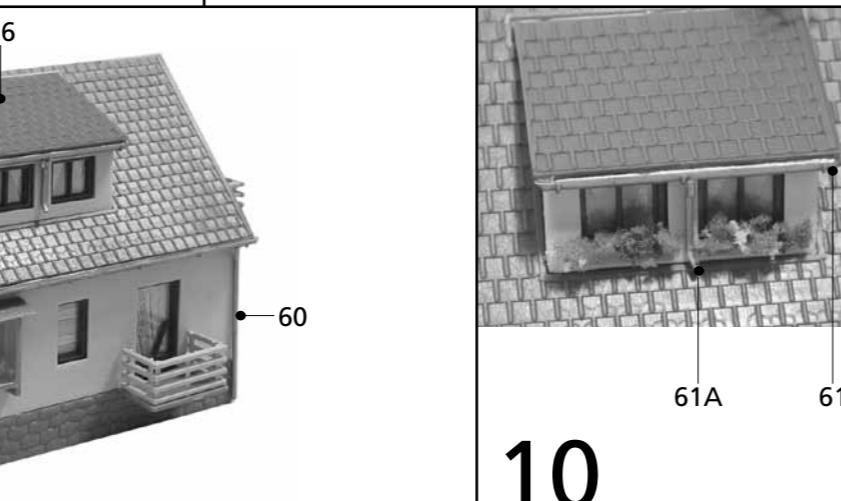
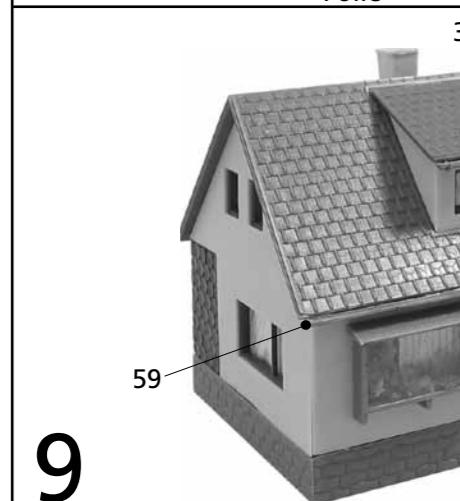
FI Tämä mallisarja on pakattu ja tarkastettu huolellisesti. Siitä huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Ilmoita meille silloin tähän mallisarjan tuotenumeron ja nimike sekä kysyisen osan numero. Varoava toimitettaessa ilmaiseksi. Numeroidut osat koootaan kokoonpano-ohjeen mukaan. Käytä liima, joka soveltuu polystyreenille. Ottamme mielellämme vastaan mallisarjojamme koskevia ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luetelolle maksua vastaan.

Auhagen

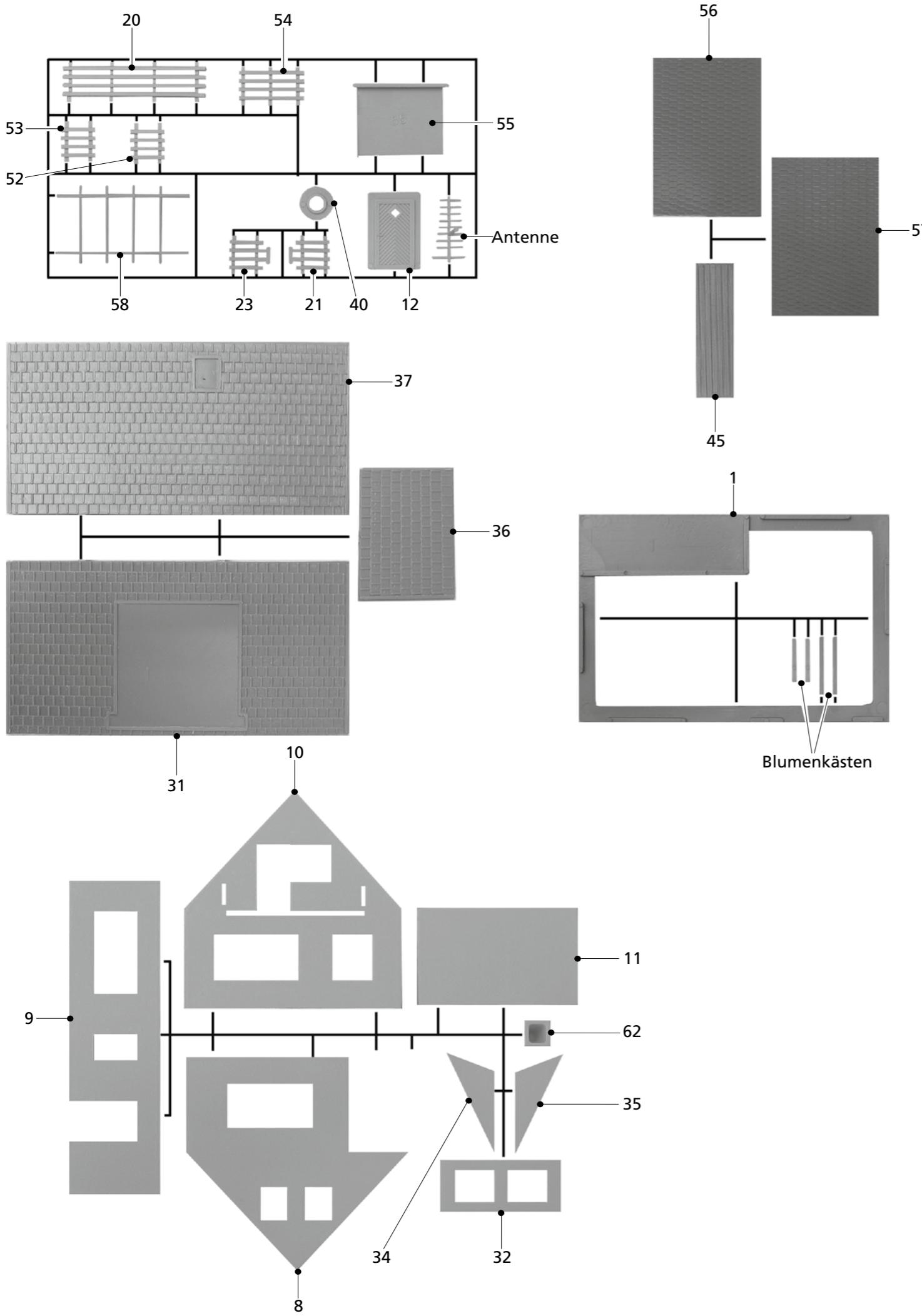


Überschüssige
Teile für die
Bastelkiste!

Ersatzteile
direkt bei
Auhagen
GmbH!



Änderungen vorbehalten

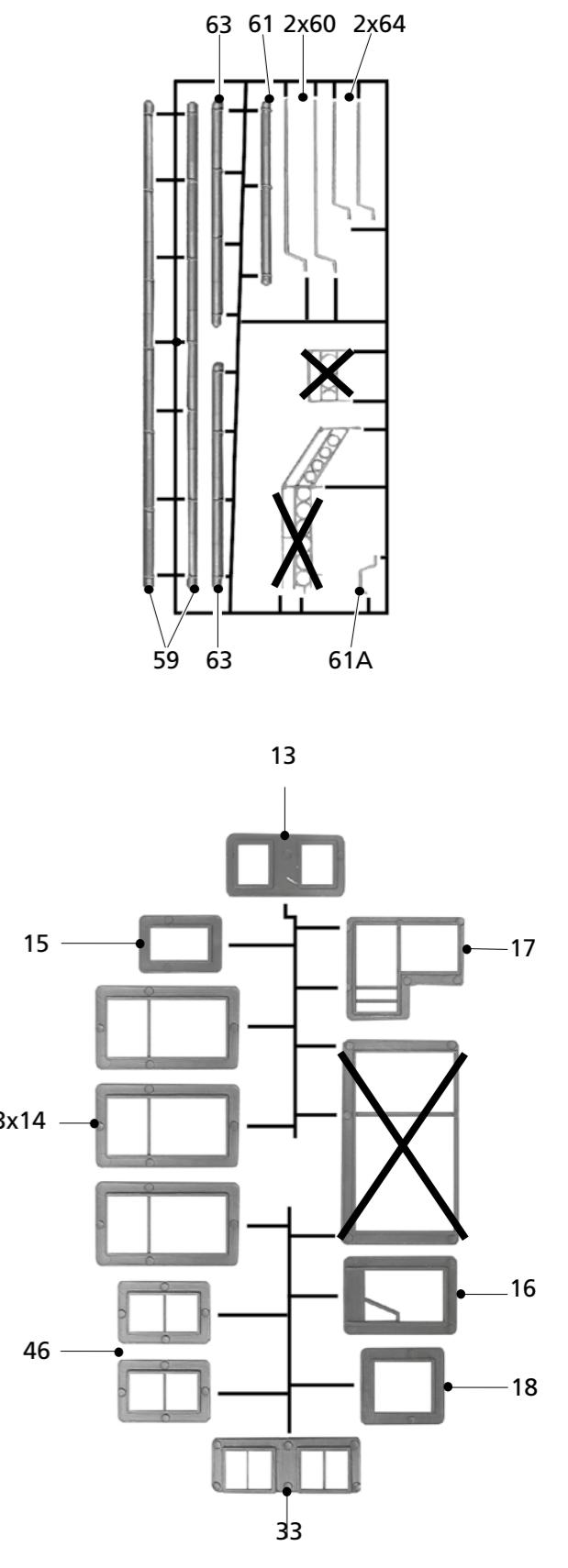
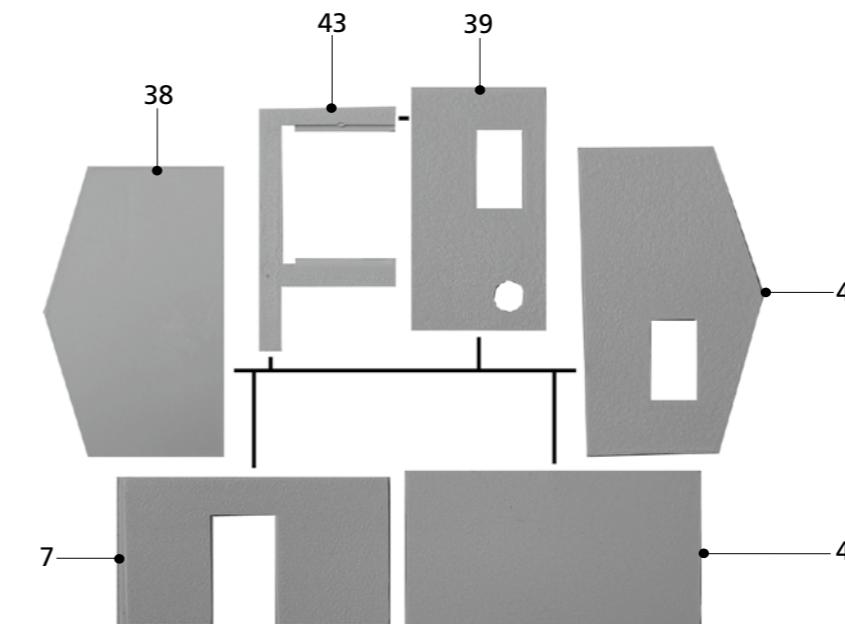
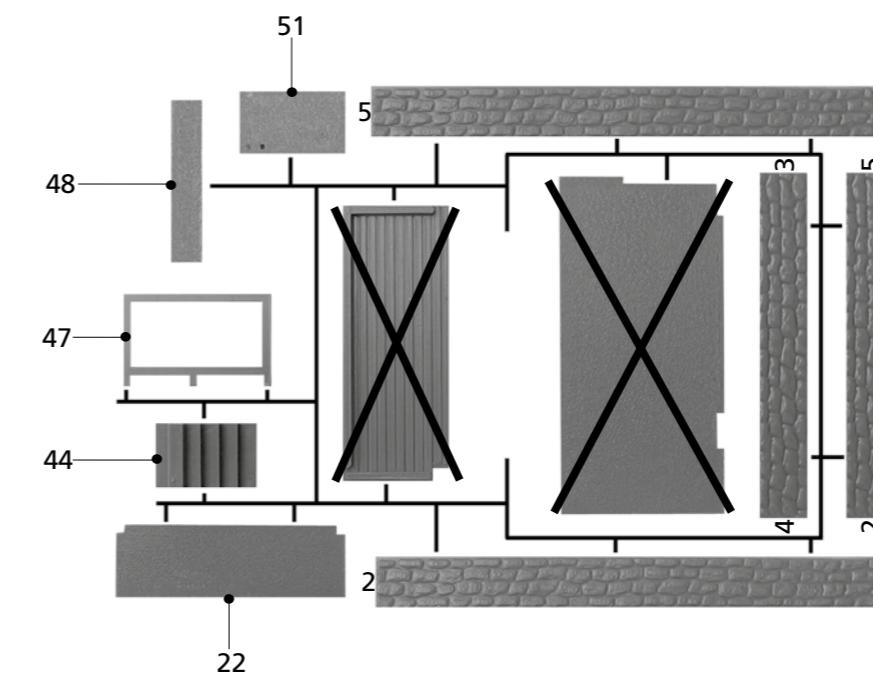


H0/TT

12 222

Haus mit Garage

Auhagen

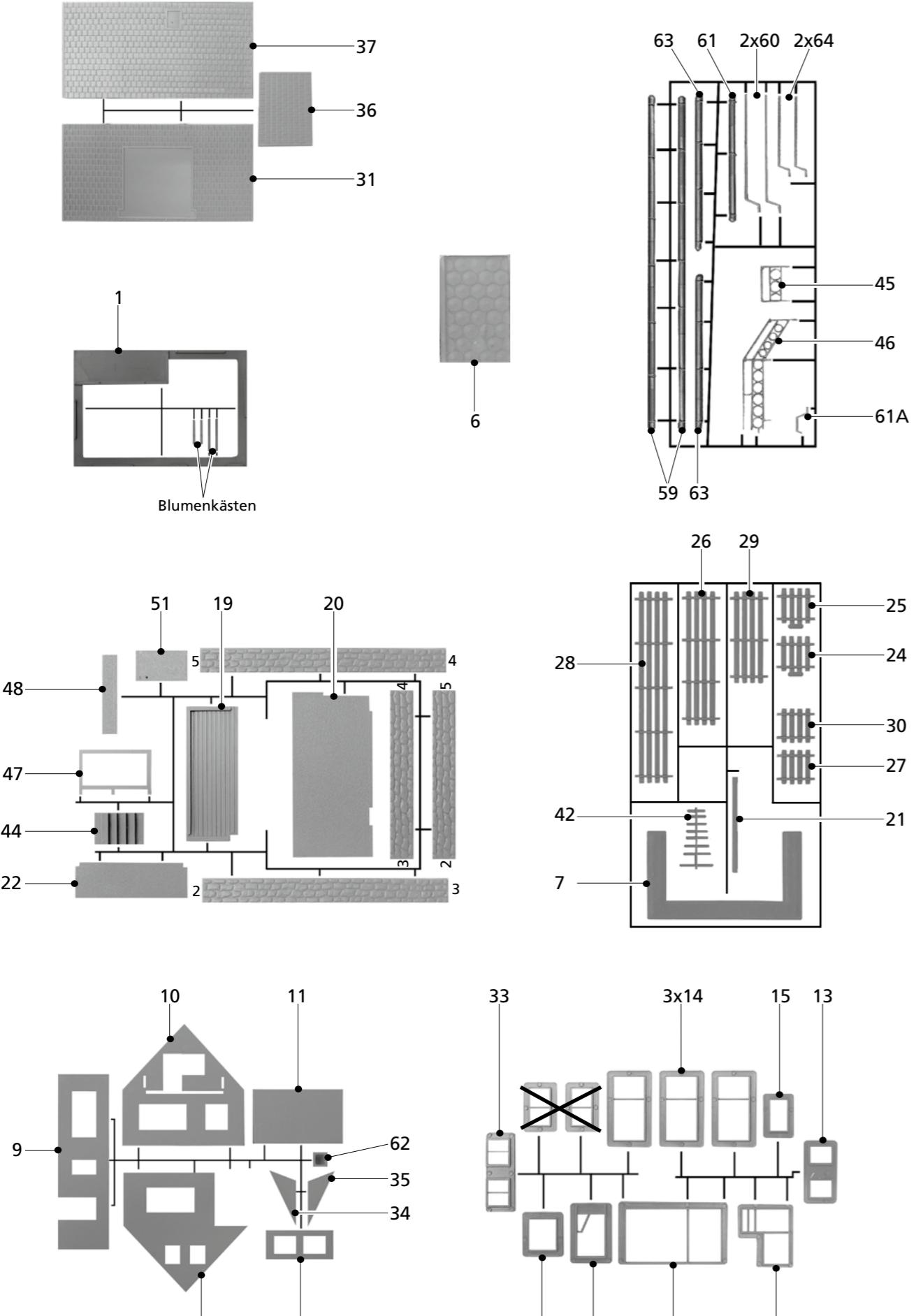




Vorderseite



Rückseite



DE Dieser Bausatz wurde sorgfältig gepackt und geprüft. Trotzdem kann ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein. Bitte teilen Sie uns dann Artikel-Nummer und Bezeichnung dieses Bausatzes sowie die Positions-Nummer des betreffenden Teiles mit.
AT Ersatz wird kostenlos nachgeliefert. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Bauanleitung zusammengefügt.
CH Bitte benutzen Sie Kleber, der sich für Polystyrol eignet.

GB Vorschläge, Hinweise und Empfehlungen zu unseren Bausätzen sind uns jederzeit willkommen. Gegen Gebühr können Sie unseren Katalog anfordern.

FR This assembly kit has been carefully examined and packaged. It may still be possible that a part is missing or defective. In such case, please let us have the article number and the designation of this assembly kit as well as the item number of the part concerned. We shall immediately replace it. The numbered parts are assembled in accordance with the assembly instructions. Please use adhesive that is suitable for polystyrene. Improvement suggestions and recommendations concerning our assembly kits are always welcome. Our catalogue is available for a fee.

BE Ce kit a été soigneusement conditionné et vérifié. Il peut toutefois arriver qu'une pièce manque ou soit defectueuse. Indiquez-nous s.v.p. le numéro de référence et le nom de ce kit ainsi que le numéro de position de la pièce concernée.
CH La pièce de remplacement vous sera livrée gratuitement. L'assemblage des pièces numérotées a lieu conformément à la notice d'instructions. Veuillez utiliser une colle adaptée au polystyrène. Faites nous part de vos préconisations, conseils et recommandations relatives à nos kits de maquettes, ils sont en permanence les bienvenus. Vous pouvez demander notre catalogue contre réclamation.

CZ Tato stavebnice byla pečlivě zabalena a skontrolovana. Přesto se může stát, že bude některý z dílů chybět nebo bude vadný. V takovém případě nám sdělte číslo a název stavebnice spolu s číslem pozice příslušného dílu. Náhradní díl dodáme zdarma. Číslované díly sestavujte v souladu s pracovním návodom. Použijte lepidlo vhodné k lepení polystyrenu. Když rádi uvidíte vaše návrhy, informace a doporučení, která se týkají našich stavebnic, Za poplatek vám zašleme naš katalog.

SK Táto stavebnica bola starostlivo zabalená a skontrolovaná. Napriek tomu môže nejaký diel chýbať alebo byť chybny. Prosím, oznámite nám potom číslo výrobku a označenie tejto stavebnice, ak aj číslo položky príslušného dielu. Náhradu bude dodaná bezplatne. Číslované díly sa pripájajú podľa montážneho návodu. Použite prosím lepidlo, ktoré je vhodné na polystyren. Návrhy, upozornenia a odporúčania k našim stavebniciam sú k dispozícii v našich stavebniciach. Za poplatok vám môžeme vyslať naš katalog.

PL Ten zestaw montażowy został starannie zapakowany i zakapurowany. Mimo wszystko może brakować jednej z części lub może być ona wadliwa. Upewnij się, że posiadasz numer artykułu i oznaczenie tejże części. Brakujące elementy dołączymy bezpłatnie. Numerowane elementy montują się zgodnie z instrukcją montażu. Prosimy o stosowanie kleju właściwego dla poliesteru. Będziemy wdzięczni za wszelkiego rodzaju uwagi, propozycje i wskazówki dotyczące naszych wyrobów. Za opłatą możesz Państwo otrzymać nasz katalog.

HU A készlet gondosan és ellenőrzés mellett lett becsomagolva. Ennek ellenére előfordulhat, hogy hiányzik vagy hiábával vanak alkatrészek. Ilyen esetben kerjük, adjon meg nekünk a termékszámot és a készlet megnevezését, valamint a szóban forró alkatrész tétesztést. A pótalaktrészt ingyenesen utána szállítjuk. A számosztott részletek a szélesítési útmutató szerint kell összeszerelni. Kerjük, használjon polistírolohoz alkalmas ragasztót. mindenkor örömmel fogadjuk javaslatát, megjegyzését és ajánlását előre gyártott elemekre vonatkozóan. Díj ellenében megtérülheti katalógusunkat.

ES Este kit de construcción ha sido minuciosamente empaquetado y revisado. No obstante, puede faltar o ser defectuoso una pieza. Comuníquenos entonces el número de artículo y el nombre del kit de construcción, así como el número de orden de la parte en cuestión. El reembolso será remitido gratuitamente. Las piezas numeradas son ensambladas conforme a las instrucciones de montaje. Utilice cola apta para poliestireno. Celebramos recibir en todo momento sugerencias, comentarios y recomendaciones en relación con nuestros kits de construcción. Contra el pago de un recargo puede solicitar nuestro catálogo.

PT Este kit foi embalado e controlado com acurácia. Não obstante pode faltar uma peça ou ela pode apresentar uma falha. Nesse caso é favor indicar-nos o número de artigo e o nome do kit de construção, assim como o número de posição da peça em questão. Uma peça de reposição será enviada gratuitamente. As peças numeradas são unidas conforme descrito no instrução de montagem. É favor usar uma cola adequada para poliestireno. Aceitamos de bom grado sugestões, indicações e recomendações relativas aos nossos kits. Pode encorar-nos ao nosso catálogo, pagando uma taxa.

IT Questo kit per il modellismo è stato confezionato e controllato con cura. Ma nonostante tutto potrebbe mancare oppure essere difettoso un componente. Vi preghiamo di comunicarci il codice e la denominazione del kit come pure il numero di posizione del pezzo mancante. Provvedremo ad una sostituzione gratuita. Le pezzi numerati verranno assemblati seguendo le istruzioni per il montaggio. Vi preghiamo di voler utilizzare una colla per il polistirolo. Accettiamo con piacere eventuali proposte, indicazioni e consigli in merito ai nostri kit da montare. È possibile richiedere il nostro catalogo di diritto pagamento di un contributo per le spese.

NL Deze bouwset werd zorgvuldig verpakt en gecontroleerd. Niettemin kan er een deel ontbreken of fouten bevatten. Geleve ons dan artikelnummer en benaming van deze bouwset en het positiesnummer van het betreffende deel mee te delen. Vervangung wordt kosteloos nagelverdeerd. De genummerde delen worden overeenkomstig de bouwhandleiding in elkaar gezet. Geleve voor polystyreen geschikte stickers te gebruiken. Voorstellen, aanwijzingen en aanbevelingen bij onze bouwssets zijn altijd welkom. Tegen vergoeding kunt u onze catalogus aanvragen.

BE Byggesættet er omhyggeligt embaliceret og kontrolleret. Skulle pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller helt manglende dele: Oplys artikelnummer og byggesættets navn samt delens placeringssummer. Derefter fremstenderne reservedelene gratis. De nummererede dele samles i henhold til byggevejledningen. Anvend im til polystyrolholdige materialer. Vi modtager gerne forslag, tips og anbefalinger vedrørende vores byggesæt. Vores katalog kan bestilles mod betaling.

FI Tämä mallisarja on pakattu ja tarkastettu huolellisesti. Siitä huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Ilmoita mielellä silloin tämän mallisarjan tuotenumerosta ja nimike sekä kysyisen osan numero. Varoava toimitetaan ilmaiseksi. Numeroitut osat koootaan kokoonpano-ohjeen mukaan. Käytä liimaata, joka soveltuu polystyreille. Ottamme mielellämme vastaan mallisarjojamme koskevia ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luetelolle maksua vastaan.

SE Denna byggsats har förpackats och testats noggrant. Likväl kan en del fatta eller vara defekt. Var vänlig meddela oss i så fall byggsatsens artikelnummer och beteckning samt ifrågavarande dels positionsnr. En ersättning levereras gratis. De nummererade delarna sätts ihop i enlighet med instruktionen. Var vänlig använd im som lämpar sig för polystyren. Vi tar alltid gärna emot förslag, tips och rekommendationer vad gäller våra byggsatser. Mot en avgift kan du beställa vår katalog.

NO Dette byggesetet ble omhyggelig pakket og kontrollert. Det kan likevel mangle en del eller være mangelfullt. Vær vennlig å meddels meddel om at dette byggesetet samst posisjonsnummer til den tilsvarende delen. Vi etterleverer erstattning uten kostnader. De nummererte delene settes sammen i henhold til byggeveitene. Benytt et im som er egnet for polystyrol. Forslag, henvisninger og anbefalinger til våre byggeset er til enhver tid velkommen. Du kan bestille katalogen vår mot et gebyr.

RO Această set constructiv a fost ambalat și verificat cu atenție. Totuși poate să lipsească o piesă sau să fie defectă. Vă rugăm să comunicați în acest caz numărul articolului și denumirea acestui set constructiv precum și numărul de poziție a piesei respective. Se va livra gratuit o piesă înlocuitoare. Piesele numerotate sunt asamblate conform instrucțiunilor de construcție. Se rugă să utilizați un adeziv care este adecvat pentru polistiren. Stări, indicații și recomandări privind seturile noastre constructive sunt întotdeauna bine-vînute. Contra unui taxă puteți solicita catalogul nostru.

SI Ta gradbeni komplekt je bil skrbno preverjen in zapakiran. Kljub temu lahko manjka oz. je poškodovan kakšen setavni del. V tem primeru nam sporočite stevilko izdelka in oznamek gradbenega komplekta ter številko položaja manjkočajočega/ poškodovanega dela. Nadomestni del v tem vsebuje poslati brezplačno. Oštetevane dele sestavite glede na gradbenega navodila. Uporabljajte leplilo, ki so primerna za polistiril. Vedno so dobrosoli predlogi, napotki in priporočila glede naših gradbenih komplektov. Proti plačilu pa lahko naročite naš katalog.

TR Bu malzeme düzgün paketlenmiştir ve kontrol edilmiştir. Buna rağmen bir parçası eksik veya hatalı olabilir. Bu durunda bize bu malzemelerin ürün numarasını ve adresini ve ilegi parçanın pozisyon numarasını bildirin. Yedek parçalar ücretler olarak gönderilir. Numaralandırılmış olan parçalar montaj kılavuzuna göre birleştirilir. Lütfen polistiren uygun bir yapıştırıcı kullanınız. Matzelerimizle ilişkin önerileri, bilgileri ve tavsiyeleri her zaman hoş karşılayınız. Katalogumuzu ücret karşılığında talep edebilirsiniz.

HR Ovaj komplet za gradnju je brižljivo pakiran i provjerjen. Unatoč tomu može nedostajati neki dio. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv kompletu za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dijela. Žamjenjski dio će biti besplatno isporučen. Numerirani dijelovi se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavati jepilo koje je prikladno za polistiril. Preporuke, prijedlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su dobrosoli u svakoj dobi. Naš katalog možete zatražiti uz plaćanje naknade.

RU Этот комплект был тщательно проверен и упакован. Тем не менее, какой-либо детали может не хватать или один из деталей может быть поврежден. В этом случае сообщите нам, пожалуйста, номер артикула и наименование комплекта, а также позиционный номер соответствующей детали. Мы поставим Вам бесплатно замену. Нумерованные детали собираются в соответствии с инструкцией. Используйте клей для полистирола. Удачные предложения, советы и рекомендации, то мы с удовольствием заинтересуемся. За дополнительную плату Вы можете заказать наш каталог.

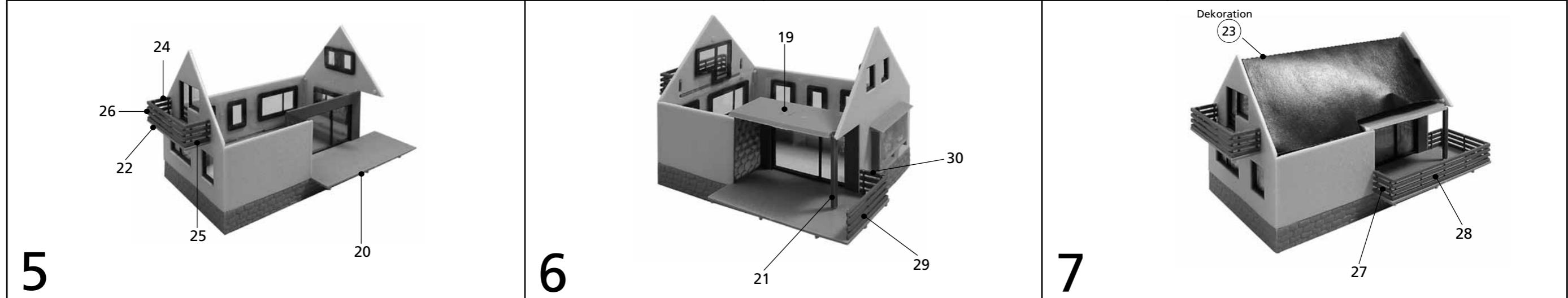
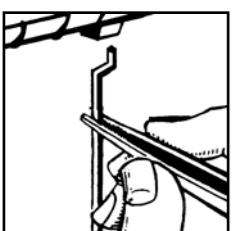
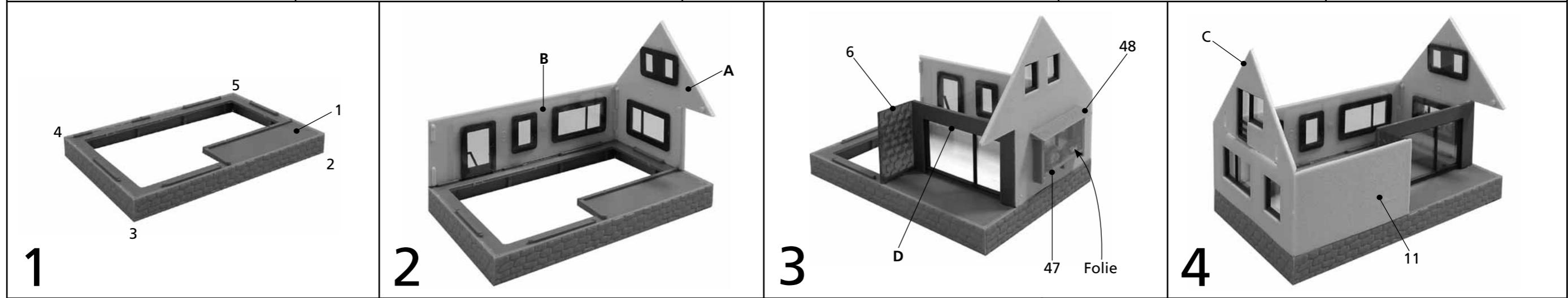
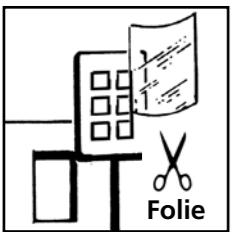
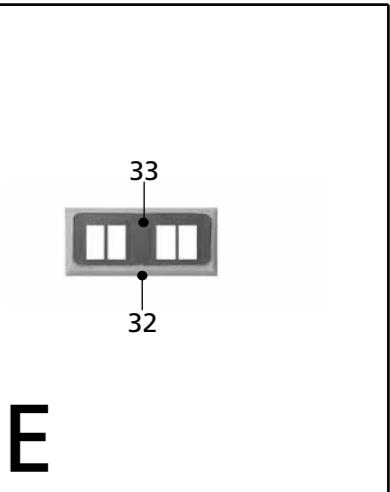
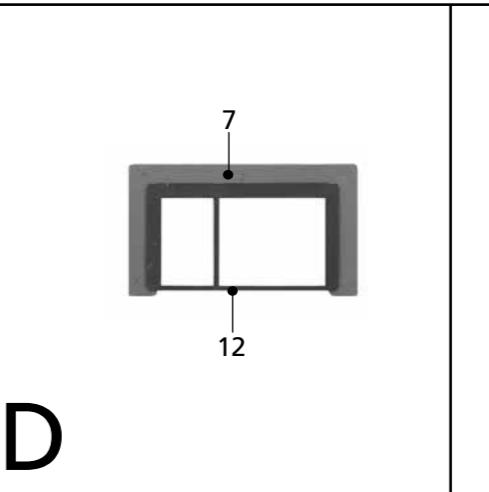
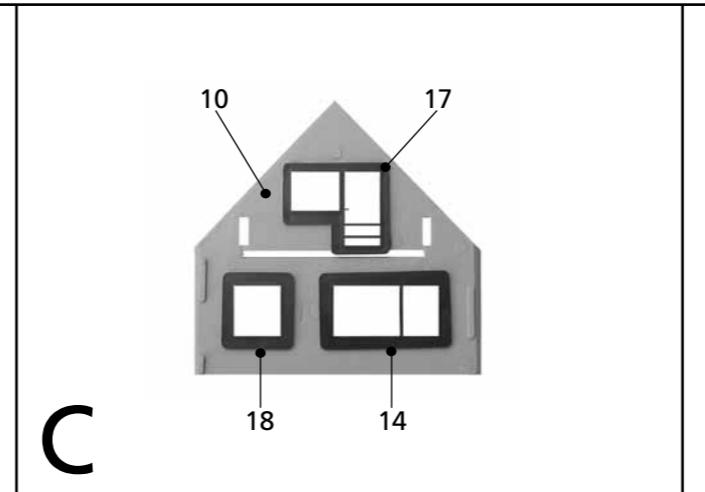
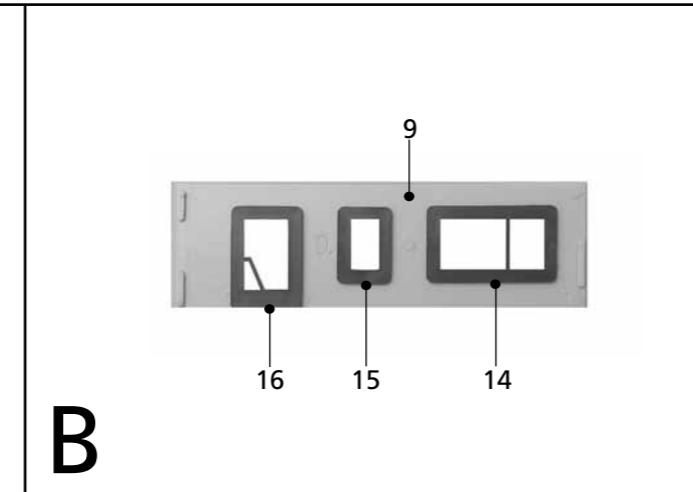
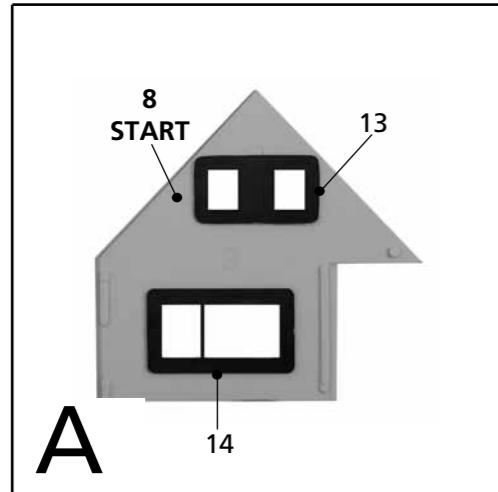
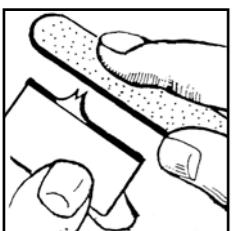
UA Цей комплект був тщательно перевірен і упакован. Тим не менш, якісь деталі можуть не бути відсутніми, або одна з деталей може бути пошкодженою. В цьому випадку будь ласка, повідоміть нам, пожалітє, номер артикула та позиційний номер деталі, яка відповідає вашому комплекту. Ми постачимо заміну безкоштовно. Нумеровані деталі складаються разом згідно з інструкцією. Використовуйте клей для полістіролу.

BG Този комплект е внимателно опакован и проверен. Въпреки това е възможно някоя част да липса или да е дефектна. Моля, посочете ни номера на артикула и обозначението на този комплект, както и позиционния номер на съответната част. Замената ще бъде извършена от нас безплатно. Номерираните части се спойват в съответствие с ръководството за слепобиване. Моля, използвайте лепило, кое то е подходящо за полистирола. Изпращайте ни по всяко време предложений, указания и препоръки във връзка с нашите модели. Срещу заплатата можете да си поръчате нашият каталог.

MK Овој сет внимателно е спакован и проверен. Сепак може да недостаје неки део. Молиме дајте намје дајте и код најавите број артикула и назив комплета за градњу као и број позиције дотичног дела. Замена заједно са има по доставка безплатно. Нумерираните делови се спајају заједно према упутству за градњу. Молиме дајте и препораки во однос на нашите сетови и се секогаш добредојди. Со плаќање можете да побарате наш кatalog.

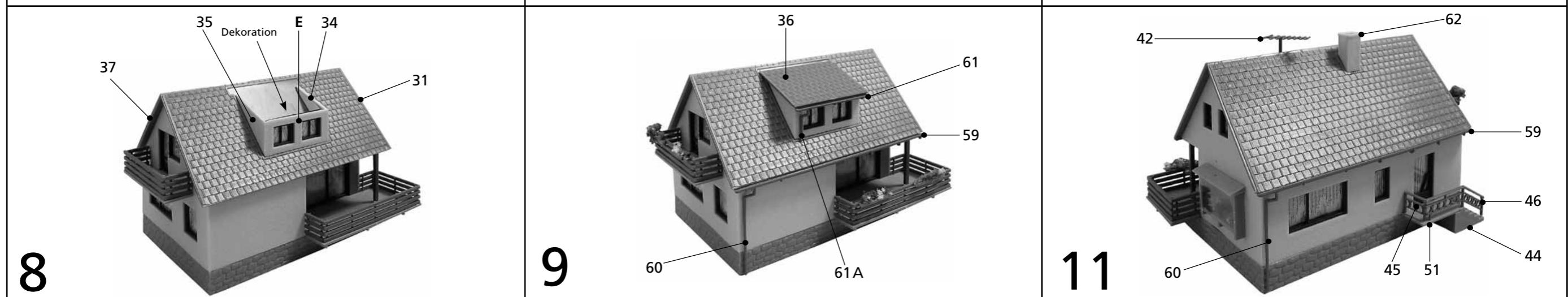
YU Ovaj komplet za gradnju je pажljivo pakovan i provjeran. Uspjekos tomu može da nedostaje neki deo. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv kompletata za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dela. Zamena za deo će biti dostavljena besplatno. Numerisani delovi se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo uputrjavati leplak koji je podsecan za polistiril. Preporuke, predlozi, napomeni i препорakai vo odnos na нашите setove ni se sekogash dobredojeni. So plakaњe možete da pobaretate naš katalog.

GR Αυτό το σετ χαρακτηρίζεται συστεμάτικα και ελέγχθηκε προφερετικά. Παρ'όλα αυτά δεν απολύτως θα λείπει ή να είναι ελαπτωτικό ένα κομμάτι. Στην περίπτωση αυτή παραχάσουμε τον αριθμό προϊόντος και τον χαρακτηρισμό αυτού του σετ κατασκευής καθώς και τον αριθμό του ανάλογου ξερότηματος. Τα αριθμητικά τετράγωνα συναρμολογούνται σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης. Παραχάσουμε να χρηματοποιείτε κάπιατελή για πλούτονταξόδιο. Εναργάστως δεχόμαστε τις ιδέες σας, και τις συντάσσεις σας. Μπορείτε να παραγγέλετε τον καταλόγο μες καταβολή τελών.

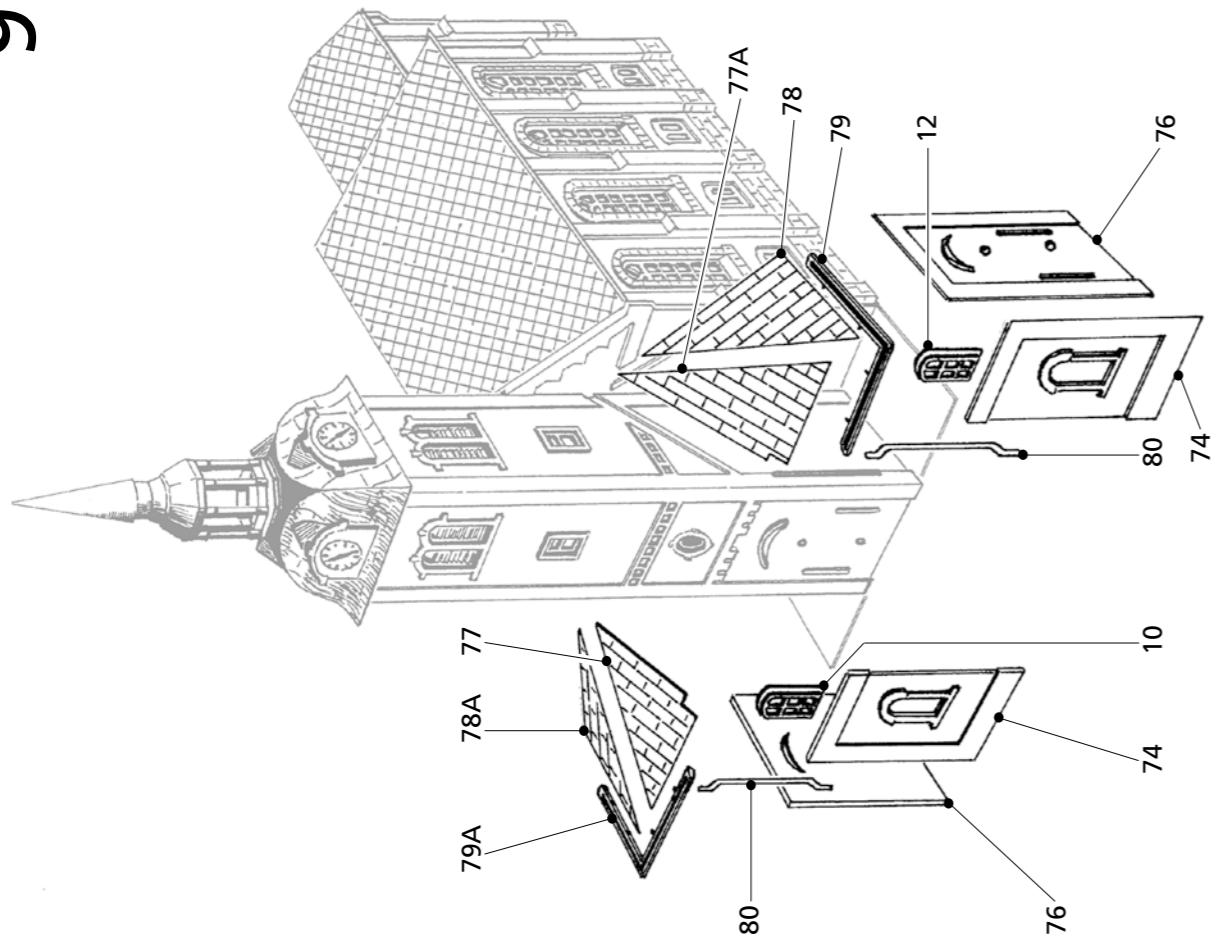
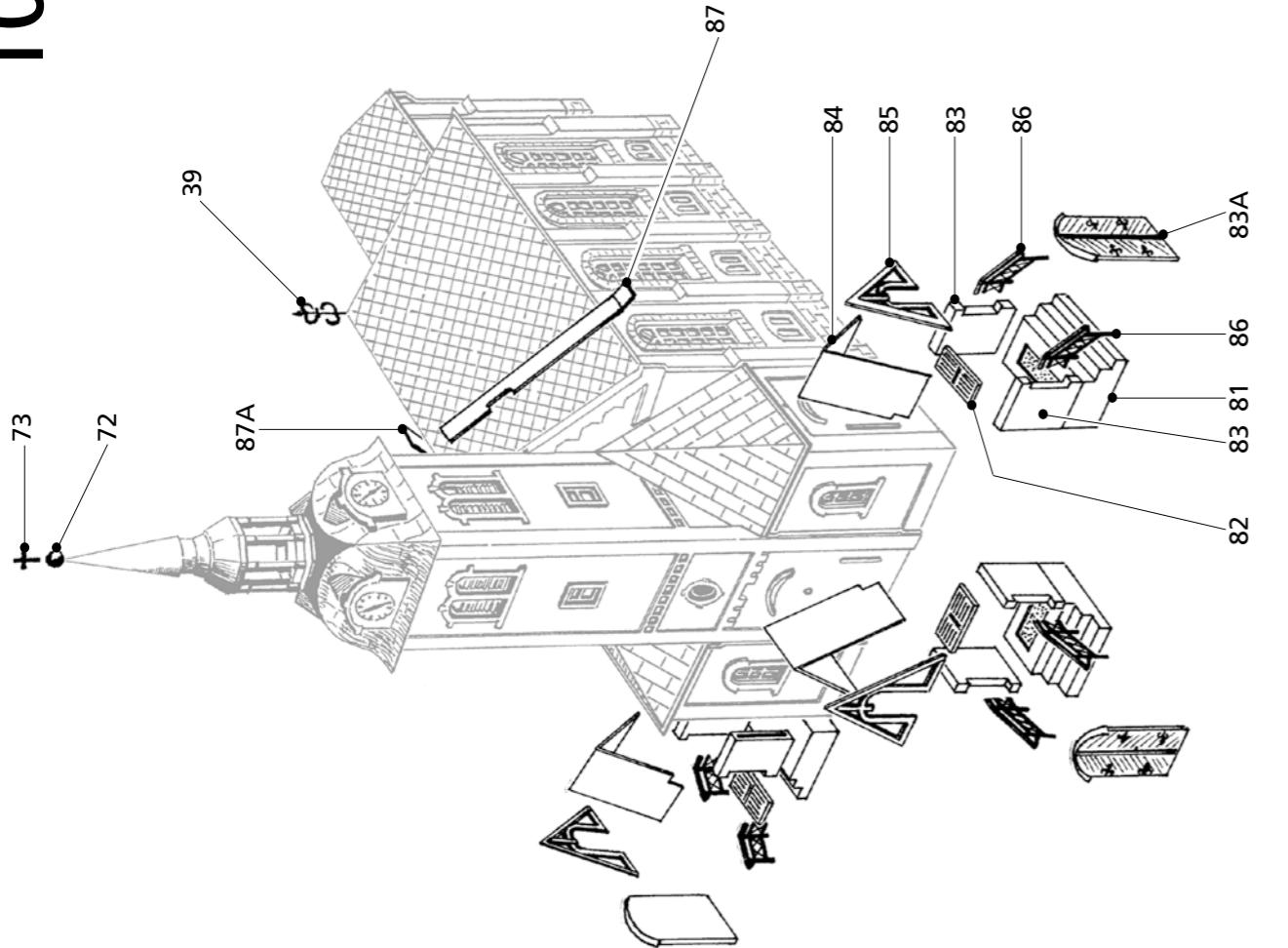


Überschüssige
Teile für die
Bastelkiste!

Ersatzteile
direkt bei
Auhagen
GmbH!



Änderungen vorbehalten



HO/TT

12 229
Kirche Börnichen

Auhagen

Vorderseite



Rückseite

(DE) Dieser Bausatz wurde sorgfältig gepackt und geprüft. Trotzdem kann ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein. Bitte teilen Sie uns dann Artikel-Nummer und Bezeichnung dieses Bausatzes sowie die Positions-Nummer des betreffenden Teiles mit.

(AT) Ersatz wird kostenlos nachgeliefert. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Bauanleitung zusammengefügt.

(CH) Bitte benutzen Sie Kleber, der sich für Polystyrol eignet.

(Vorschläge, Hinweise und Empfehlungen zu unseren Bausätzen sind uns jederzeit willkommen. Gegen Gebühr können Sie unser Katalog anfordern.

(GB) This assembly kit has been carefully examined and packaged. It may still be possible that a part is missing or defective. In such case, please let us have the article number and the designation of this assembly kit as well as the item number of the part concerned. We shall immediately replace it. The numbered parts are assembled in accordance with the assembly instructions. Please use adhesive that is suitable for polystyrene. Improvement suggestions and recommendations concerning our assembly kits are always welcome. Our catalogue is available for a free.

(FR) Ce kit a été soigneusement conditionné et vérifié. Il peut toutefois arriver qu'une pièce manque ou soit defectueuse. Indiquez-nous s.v.p. le numéro de référence et le nom de ce kit ainsi que le numéro de position de la pièce concernée.

(BE) La pièce de remplacement vous sera livrée gratuitement. L'assemblage des pièces numerotées a lieu conformément à la notice d'instructions. Veuillez utiliser une colle adaptée au polystyrène. Faites nous part de vos préconisations, conseils et recommandations relatives à nos kits de maquettes, ils sont en permanence les bienvenus. Vous pouvez demander notre catalogue contre réclamation.

(CZ) Tato stavebnice byla pečlivě zabalena a skontrolovaná. Přesto se může stát, že bude některý z dílů chybět nebo bude vadit. V takovém případě nám sdělte číslo a název stavebnice spolu s číslem pozice příslušného dílu. Náhradní díl dodáme zdarma. Číslované díly sestavujte v souladu s pracovním návodem. Použijte lepidlo vhodné k lepení polystyrenu. Když rádi užíváte vaše návrhy, informace a doporučení, která se týkají našich stavebnic, žádejte je u výrobce v našem katalogu.

(SK) Táto stavebnica bola starostlivo zabalená a skontrolovaná. Napriek tomu môže nejaký diel chýbať alebo byť chybňavý. Prosím, oznámite nám potom číslo výrobku a označenie tejto stavebnice, ako aj číslo položky príslušného dielu. Náhradu bude dodaná bezplatne. Číslované díely sa pripájajú podľa montážneho návodu. Použite prosím lepidlo, ktoré je vhodné na polystyren. Návrhy, upozornenia a odporúčania k našim stavebniciam sú kedykoľvek vitane. Za poplatok vásmežte vyžiaťať naš katalog.

(PL) Ten zestaw montażowy został starannie sprawdzony i zapakowany. Mimo wszystko mogę brakować jednej z części lub może być ona wadliwa. Upewnij się, że posiadasz numer artykułu i oznaczenie tejże części. Prosimy o przekazanie nam numeru pozycji odpowiedniej części. Brakujące elementy dostępuje bezpłatnie. Numerowane elementy montują się zgodnie z instrukcją montażu. Prosimy o stosowanie kleju właściwego dla polistreenu. Będziemy wdzięczni za wszelkie rodzajowe uwagi, propozycje i wskazówki dotyczące naszych wyrobów. Za opłatą możesz Państwo otrzymać nasz katalog.

(HU) A készlet gondosan és ellenőrzés mellett lett becsomagolva. Ennek ellenére előfordulhat, hogy hiányzik vagy hiányzik valamelyik alkatrész. Ilyen esetben kerjük, adj meg nekünk a termékszámot és a készlet megnévezését, valamint a szóban forró alkatrész tétesztsémet. A pontatkozásra ingyenek utána szállítják. A számosztó részeket a szerelesítő utmutató szerint kell összeszerelni. Kérjük, használjon polistírozóhoz alkalmas ragaszott. mindenkor örömmel fogadjuk javaslatait, megjegyzéseit és ajánlásait előre gyártott elemeknek vonatkozóan. Díj ellenben megrendelheti katalógusunkat.

(ES) Este kit de construcción ha sido minuciosamente empaquetado y revisado. No obstante, puede faltar o ser defectuoso una pieza. Comuníquenos entonces el número de artículo y el nombre del kit de construcción, así como el número de orden de la parte en cuestión. El reembolso será remitido gratuitamente. Las piezas numeradas son ensambladas conforme a las instrucciones de montaje. Utilice cola apta para poliestireno. Celebramos recibir en todo momento sugerencias, comentarios y recomendaciones en relación con nuestros kits de construcción. Contra el pago de un recargo puede solicitar nuestro catálogo.

(PT) Este kit foi embalado e controlado com acurácia. Não obstante pode faltar uma peça ou ela pode apresentar uma falha. Nesse caso é favor indicar-nos o número de artigo e a designação deste kit e ainda o número de posição da peça em questão. Uma peça de reposição será enviada gratuitamente. As peças numeradas são unidas conforme descrito na instrução de montagem. É favor usar uma cola adequada para poliestireno. Aceitamos de bom grado sugestões, indicações e recomendações relativas aos nossos kits. Pode encoriar-nos o nosso catálogo, pagando uma taxa.

(IT) Questo kit per il modellismo è stato confezionato e controllato con cura. Ma nonostante tutto potrebbe mancare oppure essere difettoso un componente. Vi preghiamo di comunicarci il codice e la denominazione del kit come pure il numero di posizione del pezzo mancante. Provvedremo ad una sostituzione gratuita. Le pezzi numerati verranno assemblati seguendo le istruzioni per il montaggio. Vi preghiamo di voler utilizzare una colla per il polistirolo. Accettiamo con piacere eventuali proposte, indicazioni e consigli in merito ai nostri kit da montare. È possibile richiedere il nostro catalogo di diritto pagamento di un contributo per le spese.

(NL) Deze bouwset werd zorgvuldig verpakt en gecontroleerd. Niettemin kan er een deel ontbreken of fouten bevatten. Geleve on dan artikelnummer en benaming van deze bouwset en het positiesnummer van het betreffende deel mee te delen. Vervangung wordt kosteloos nagelverd. De genummerde delen worden overeenkomstig de bouwhandleiding ineengezet. Geleve voor polystyreen geschikte stickers te gebruiken. Voorstellen, aanwijzingen en aanbevelingen bij onze bouwssets zijn altijd welkom. Tegen vergoeding kunt u onze catalogus aanvragen.

(BE) Byggesættet er omhyggeligt emballeret og kontrolleret. Skulle pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller helt manglende dele, Oplys artiklenummer og byggesættets navn samt delens placeringssummer. Derefter fremstenderne reservedelene gratis. De nummererede dele samles i henhold til byggevejledningen. Anvend im til polystyreholdige materialer. Vi modtager gerne forslag, tips og anbefalinger vedrørende vores byggesæt. Vores katalog kan bestilles med betaling.

(FI) Tämä mallisarja on pakattu ja tarkastettu huolellisesti. Siitä huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Ilmoita meille silloin tämän mallisarjan tuotenumeron ja nimike sekä kysyisen osan numero. Varoava toimitetaan ilmajseksi. Numeroitut osat koootaan kokonaan polystyreenille mukaan. Jotta liima, joka soveltuu polystyreenille. Ottamme mielleillämme vastaan mallisarjojamme ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luetelolle maksua vastaan.

(SE) Denna byggsats har förpackats och testats noggrant. Likväl kan en del fatts eller vara defekt. Var vänlig meddela oss i så fall byggsatsens artikelnummer och beteckning samt ifrågavarande delens posisjonsnummer. En ersättning levereras gratis. De numrerade delarna sätts ihop i enlighet med instruktionen. Var vänlig använd im som lämpar sig för polystyren. Vi tar alltid gärna emot förslag, tips och rekommendationer vad gäller våra byggsatser. Mot en avgift kan du beställa vår katalog.

(NO) Dette byggesetet ble omhyggelig pakket og kontrollert. Det kan likevel mangle en del eller være mangelfullt. Vær vennlig å meddels oss så produktumrumeret og betegnelsen til dette byggesetet samt posisjonsnummeret til den tilsvarende delen. Vi etterleverer erstating uten kostnader. De nummererte delene settes sammen i henhold til byggeveiledningen. Benytt et im som er egnet for polystyrol. Forslag, henvisninger og anbefalinger til våre byggeset er til enhver tid velkommen. Du kan bestille katalogen vår mot et gebyr.

(RO) Acest set constructiv a fost ambalat și verificat cu atenție. Totuși poate să lipsească o piesă sau să fie defectă. Vă rugăm să comunicați în acest caz numărul articolului și denumirea acestui set constructiv precum și numărul de poziție a piesei respective. Se va livra ulterior gratuit o piesă înlocuitoare. Piesele numerotate sunt asamblate conform instrucțiunilor de construcție. Vă rugăm să utilizați un adeziv pentru polistiren. Stăru, indicații și recomandări în privința seturilor noastre constructive sunt întotdeauna bine-vînute. Contra unui taxă puteti solicita catalogul nostru.

(SI) Ta gradbeni komplej je bil skrbno preverjen in zapakiran. Kljub temu lahko manjka oz. je poškodovan kakšen sestavni del. V tem primeru nam sporočite številko izdelka in označbo gradbenega kompleta ter številko položaja manjkočega/ poškodovanega dela. Nadomestni del v tem bomamo poslali brezplačno. Oštrevljene dele sestavite glede na gradbeno navodila. Uporabljajte leplilo, ki so primerna za polistilir. Vedno so dobrodošli predlogi, napotki in priporočila glede naših gradbenih komplektov. Proti plačilu pa lahko naročite naš katalog.

(TR) Bu malzeme düzgünce paketlenmiştir ve kontrol edilmiştir. Buna rağmen bir parçası eksik veya hatalı olabilir. Bir durunda bize bu malzemenin ürün numarasını ve admı ve ilegili parçanın pozisyon numarasını bildirin. Uygun parçalar üreticisi olarak gönderilir. Numaralandırılmış olan parçalar montaj kılavuzuna göre birleştirilir. Lütfen polistirenle uygun bir yapıştırıcı kullanınız. Malzemelerimize ilişkin önerileri, bilgileri ve tavsiyeleri her zaman hoş karşılayız. Katalogumuzu ücret karşılığında talep edebilirsiniz.

(HR) Ovaj komplet za gradnju je brižljivo pakiran i provjeren. Unatoč tomu može nedostajati neki dio. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv kompletata za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dijela. Zamjeni dio će biti besplatno isporučen. Numerirani dijelovi se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavajte jepilo koje je prikladno za polistilir. Preporuke, prijedlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su dobrodošli u svakoj dobi. Naš katalog možete zatražiti uz plaćanje naknade.

(RU) Этот комплект был тщательно проверен и упакован. Тем не менее, какой-либо детали может не хватать, или одна из деталей может быть повреждена. В этом случае сообщите нам, пожалуйста, номер артикула и наименование комплекта, а также позиционный номер соответствующей детали. Мы поставляем бесплатно замену. Нумерованные детали собираются в соответствии с инструкцией по сборке. Используйте клей для полистирола. Если у вас есть предложения, советы и рекомендации, то мы с удовольствием примем их за дополнительную плату вы можете заказать наш каталог.

(UA) Този комплект був тщательно перевірен і упакован. Тим не менш, якісь-лібо деталі можуть не хватати, або одна з деталей може бути пошкодженою. В цьому випадку будь ласка, повідоміть нам, пожалуста, номер артикула і назву комплекта, а також позиційний номер відповідної деталі. Ми постачаємо безкоштовно заміну. Нумеровані деталі сорбираються в згідності з інструкцією з монтажу. Скоріше за все відповідні пропозиції, поради та поради відповідно до нашого каталогу.

(BG) Този комплект е внимателно опакован и проверен. Въпреки това възможно някои част да липсва или да е дефектна. Моля, посочете ни номера на артикула и обозначението на този комплект, както и позиционния номер на съответната част. Замяната ще бъде извършена от нас бесплатно. Номерираните части се спълват в съответствие с ръководството за слобиване. Моля, използвайте лепило, което е подходящо за полистирол. Изправяйте ни по всяко време предложение, указания и препоръки във връзка с нашите модели. Среду заплащане можете да си поръчвате нашия каталог.

(MK) Овој сет внимателно е спакован и проверен. Во тој случај молиме да ни го споделите број на производ и ознаката на овој сет како и позициони број на соодветниот дел. Надоместот ќе биде доставлено бесплатно ке се испорача. Нумерираните делови се склопуваат по склад со упатството. Молиме да употребувате лепило, кој што е соодветен за полистирол. Предпознат, напомени и препораки во однос на нашите сетови ни се секогаш добредојдени. Со плаќање можете да побараете наш каталог.

(YU) Ovaj set vimačljivo je spakovan i provjeren. Uspjekos tome može da nedostaje neki deo. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv kompletata za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dela. Zamena za taj deo će biti dostavljena besplatno. Numerisani delovi se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavati leplilo koji je podesan za polistiren. Preporuke, predlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su uvek dobrodošli. Naš katalog možete zatražiti uz plaćanje naknade.

(GR) Αυτό το σετ κατασκευής συστανάπτε και ελέγχεται προφερτικά. Παρόλο που απολείπεται να λείπει ή να είναι ελαπτωματικό ένα κομμάτι. Στην περίπτωση αυτή παραχάλουμε τον αριθμό προϊόντος και τον γαραντιρισμό αυτού του σετ κατασκευής καθώς και τον αριθμό του ανάλογου εξαρτήματος. Η αντικατάσταση είναι δωρεάν. Τα αριθμητικά τεμάχια συναρμολογούνται σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης. Παραχάλουμε τα κομμάτια κατατέλληλη για πολυστιρόλ. Εναργάστως δέχομαστε τις ιδέες σας, τις υποδείξεις σας και τις συντάσσεις σας. Μπορείτε να παραγγέλετε τον καταλόγο με καταβολή τελών.

Auhagen**Auhagen GmbH**

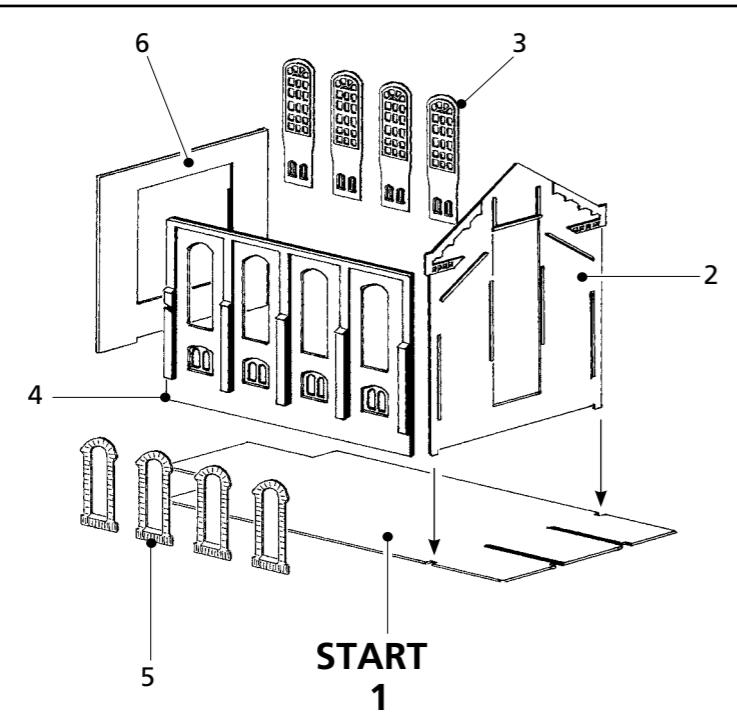
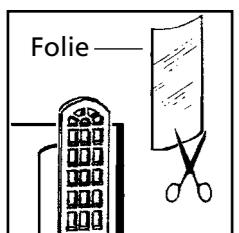
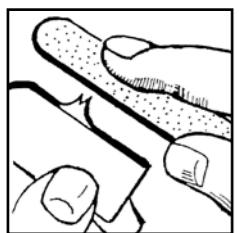
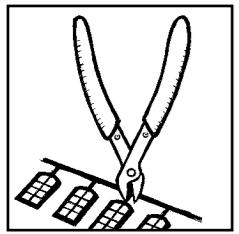
OT Hüttengrund 25

D-09496 Marienberg/Erzgeb.

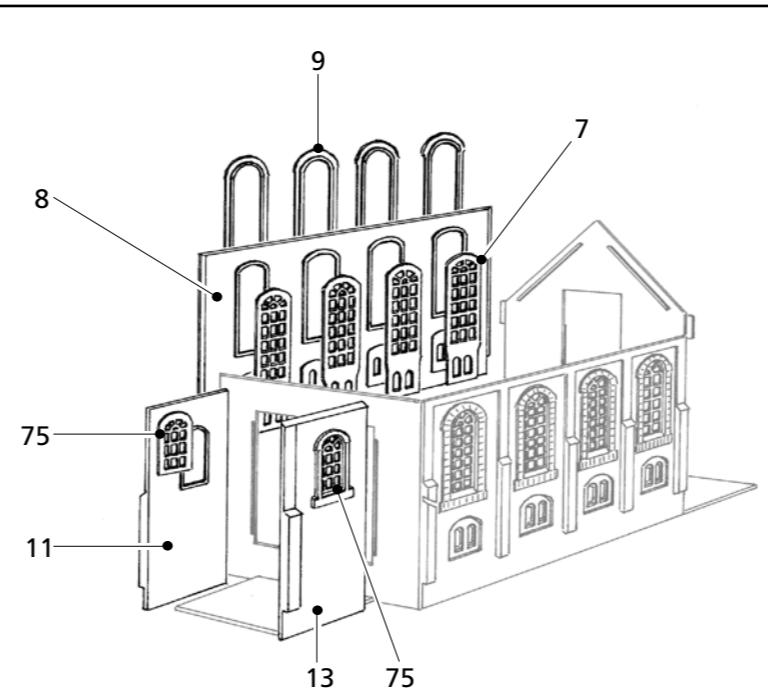
Fon: +49 (0) 3735. 668466

Fax: +49 (0) 3735. 668433

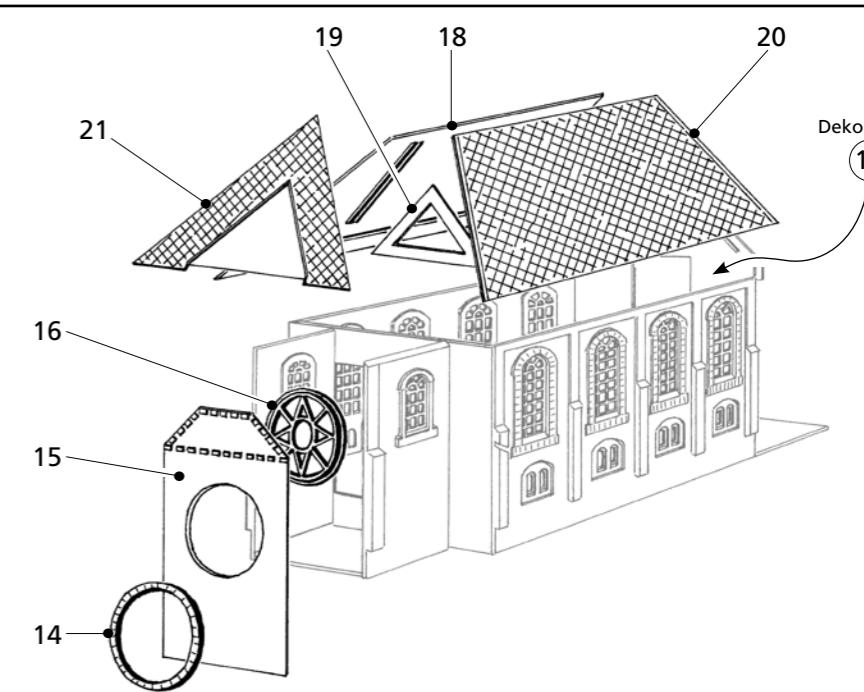
www.auhagen.de



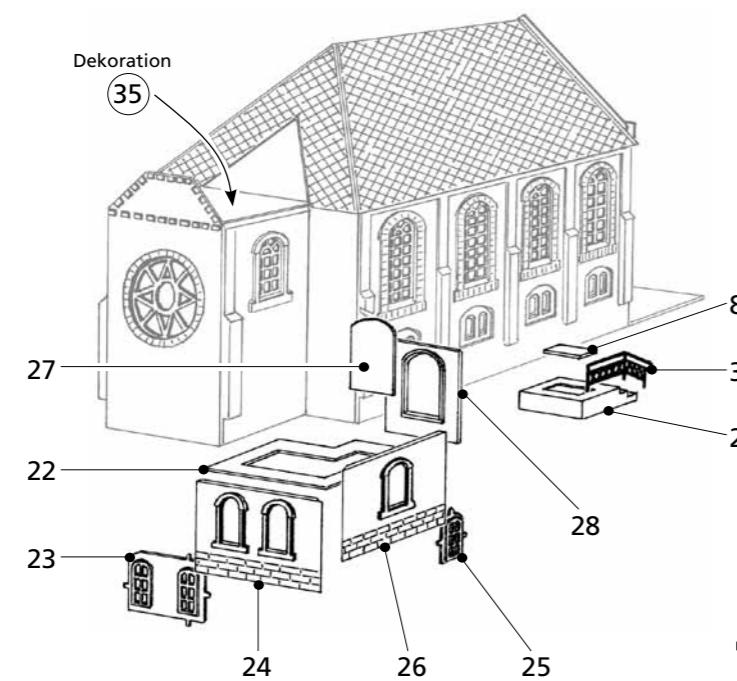
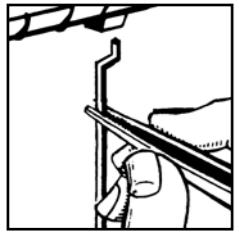
1



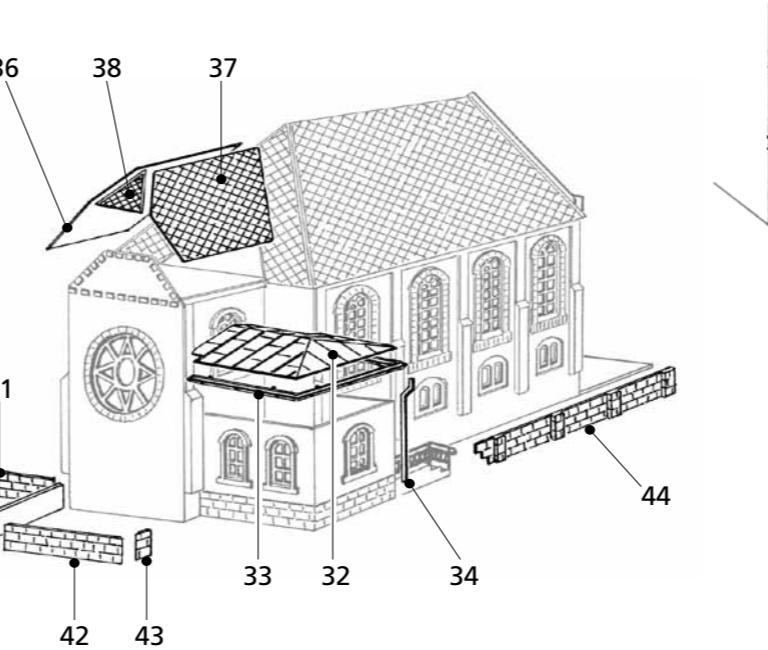
2



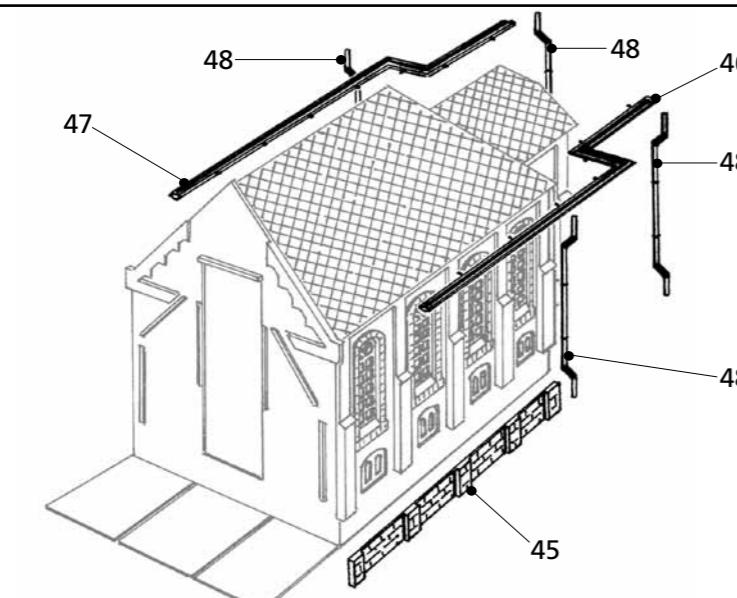
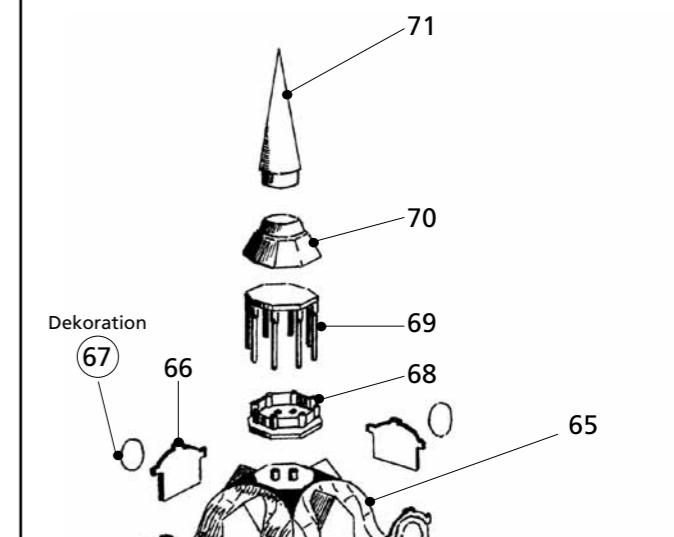
3



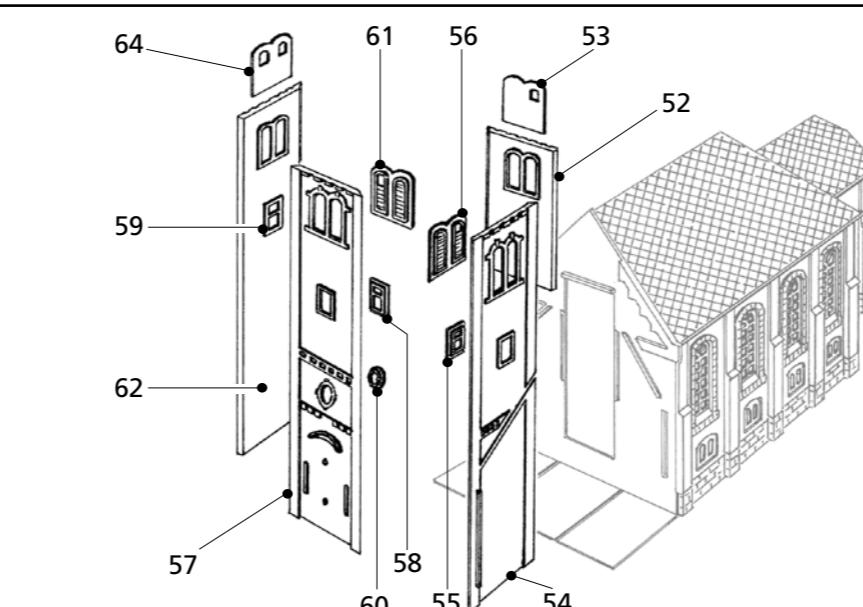
4



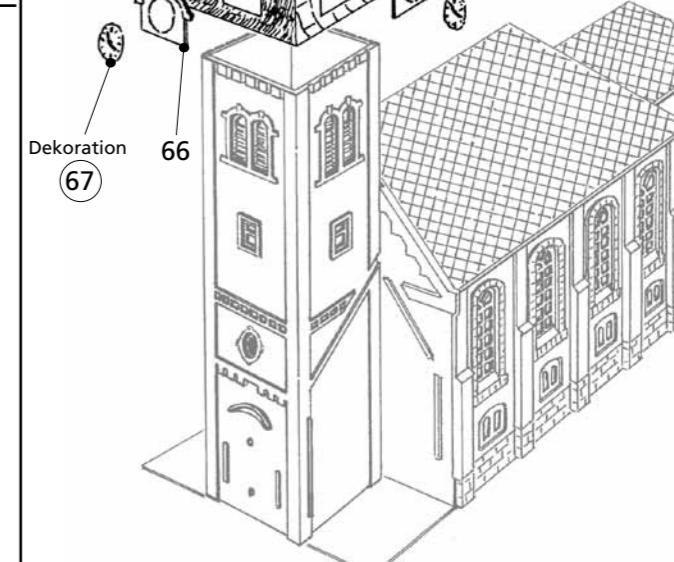
5



6



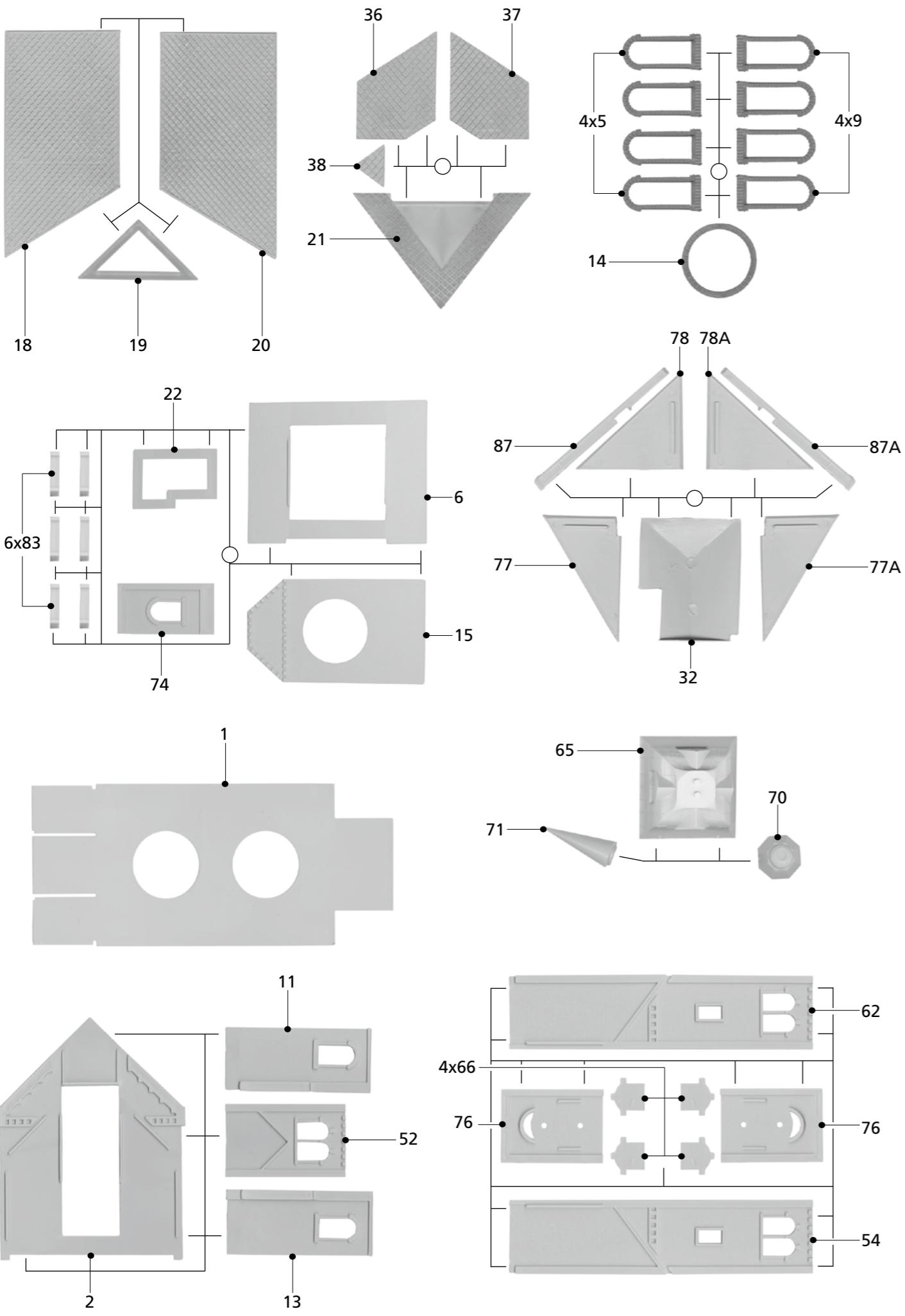
7



8

Ersatzteile
direkt bei
Auhagen
GmbH!

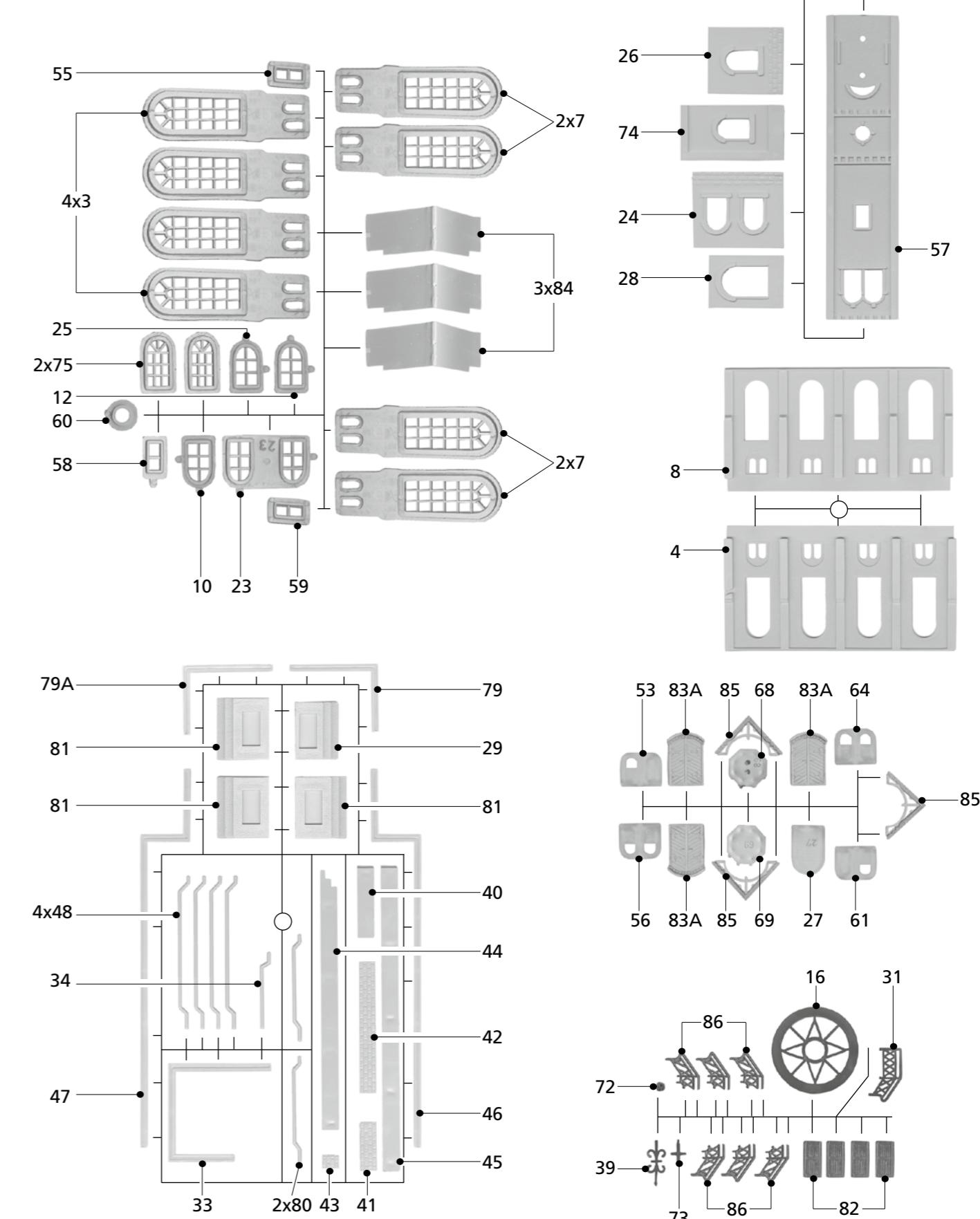
Änderungen vorbehalten



H0/TT

12 229
Kirche Börnichen

Auhagen



Überschüssige Teile für die Bastelkiste!

Ersatzteile direkt bei Auhagen GmbH!

H0/TT

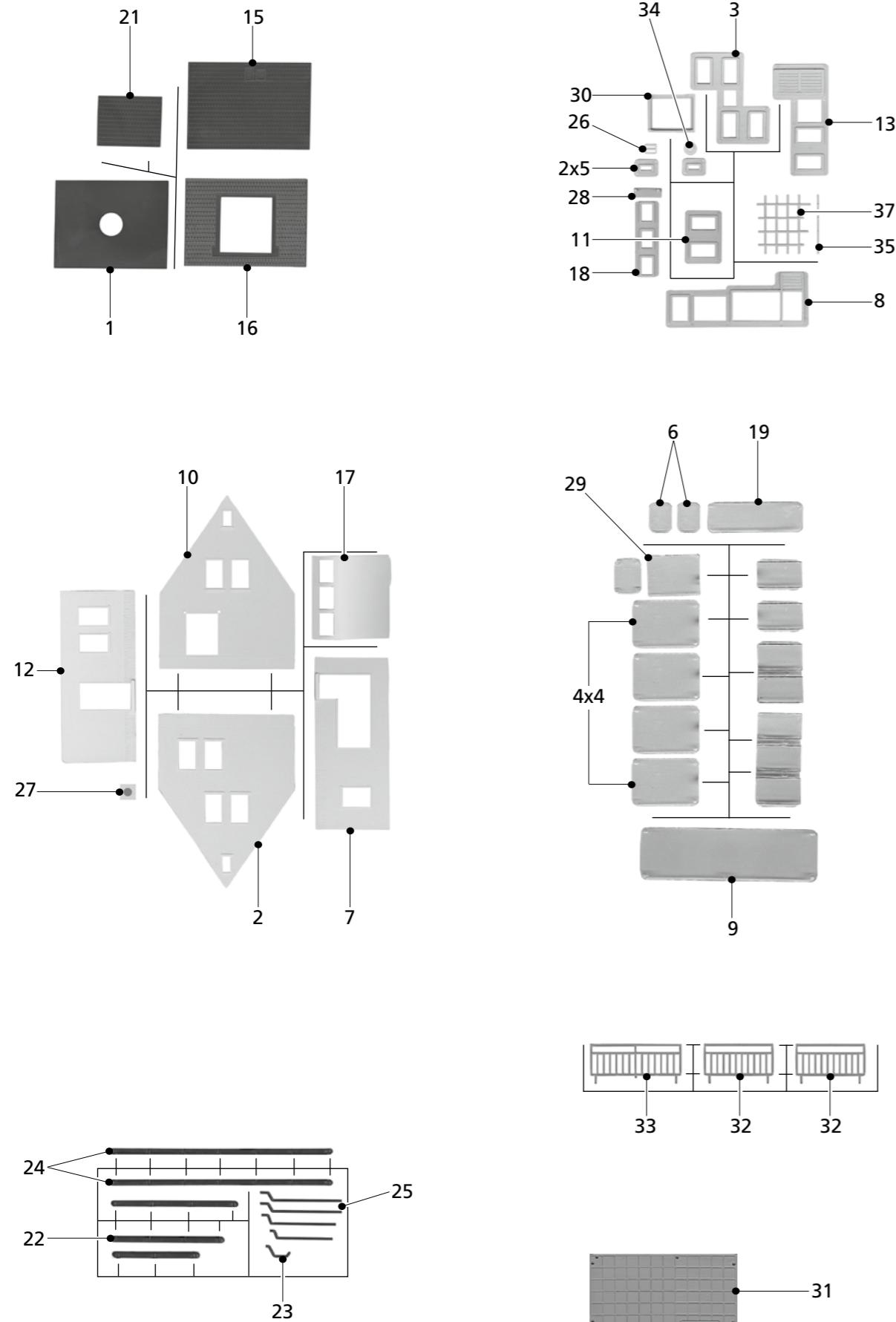
12 237
Haus Elke



Vorderseite



Rückseite



Diese Bausatz wurde sorgfältig gepackt und geprüft. Trotzdem kann ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein. Bitte teilen Sie uns dann Artikel-Nummer und Bezeichnung dieses Bausatzes sowie die Positions-Nummer des betreffenden Teiles mit. Ersatz wird kostenfrei nachgeliefert. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Bauanleitung zusammengefügt.

Bitte benutzen Sie Kleber, der sich für Polystyrol eignet.

Vorschläge, Hinweise und Empfehlungen zu unseren Bausätzen sind uns jederzeit willkommen. Gegen Gebühr können Sie unser Katalog anfordern.

Denna byggsats har förräckats och testats noggrant. Likväl kan en del fattas eller vara defekt. Var vänlig meddel oss i så fall byggsatsens artikelnummer och beteckning samt ifrågavarande dels positionsnr. En ersättning levereras gratis. De numrerade delarna sätts ihop i enlighet med instruktionen. Var vänlig använd lim som lämpar sig för polystyren. Vi tar alltid gärna emot förslag, tips och rekommendationer vad gäller våra byggsatser. Mot en avgift kan du beställa vår katalog.

Dette byggesettet ble omhyggelig pakket og kontrollert. Det kan likevel mangle en del eller være mangelfullt. Vær vennlig å medde oss så produktumrøm og betegnelsen til dette byggesettet samt posisjonsnummeret til den tilsvarende delen. Vi etterleverer gratis erstattning om kostnader. De nummererte delene settes sammen i henhold til byggeveiledningen. Benytt et lim som er egnet for polystyrol. Forslag, henvisninger og anbefalinger til våre byggeset er til enhver tid velkommen. Du kan bestille katalogen vår mot et gebyr.

Acest set constructiv a fost ambalat și verificat cu atenție. Totuși poate să lipsească o piesă sau să fie defectă. Vă rugăm să ne comunicați în acest caz numărul articolului și denumirea acestui set constructiv precum și numărul de poziție al piesei respective. Se va livra gratuită o piesă înlocuitoare. Piesele numerotate sunt asamblate conform instrucțiunilor de construcție. Vă rugăm să utilizați un adeziv adecvat pentru polistiren. Sfaturi, indicații și recomandări privind seturile noastre constructive sunt întotdeauna bine-vîneute. Contra unui taxă puteți solicita catalogul nostru.

Ta gradbeni komplekt je bil skrbno preverjen in zapakiran. Kljub temu lahko manjka oz. je poškodovan kakšen setavni del. V tem primeru nam sporočite številko izdelka in oskrbo gradbenega komplekta ter številko položaja manjkočega/ poškodovanega dela. Nadomestni del vam bomo poslali brezplačno. Ostevilene dele sestavite glede na gradbeno navodila. Uporabljajte leplilo, ki so primerna za polistirol. Vedno so dobrodošli predlogi, napotki in priporočila glede naših gradbenih komplektov. Prati platuļu na lahko naročite naš katalog.

Bu malzeme düzgün paketlenmiştir ve kontrol edilmiştir. Buna rağmen bir parçası eksik veya hatalı olabilir. Bu durumda bize bu malzememin ürün numarasını ve adresini ve ilegili parçanın pozisyon numarasını bildirin. Yedek parçalar üreticisi olarak gönderiler. Numaralandırılan parçalar montaj kılavuzuna göre birleştirilir. Lütfen polistirenle uygun bir yapıştırıcı kullanınız. Malzemelerimize ilişkin önerileri, bilgileri ve tavsiyeleri her zaman hoş karşılayız. Katalogumuzu ücret karşılığında talep edebilirsiniz.

Ovaj komplet za gradnju je brižljivo pakiran i provjerjen. Unatoč tomu može nedostajati neki dio. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv komplekta, a takođe i pozicioni broj detalja koji je mogao biti uklonjen. Numerirani dijelovi se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavajte klej ili polistirol. Preporuke, prijedlozi i savjeti za naše komplekte za gradnju su dobrodošli u svakoj dobi. Naš katalog možete zatražiti uz plaćanje naknade.

Этот комплект был тщательно проверен и упакован. Тем не менее, какой-либо детали может не хватать, или одна из деталей может быть повреждена. В этом случае сообщите нам, пожалуйста, номер артикула и наименование комплекса, а также позиционный номер соответствующей детали. Мы посыпаем Вам бесплатно замену. Нумерованные детали собираются в соответствии с инструкцией для сборки. Используйте клей для полистирола. Если у вас есть предложения, советы и рекомендации, то мы с удовольствием примем их. За дополнительную плату вы можете заказать наш каталог.

A készlet gondosan és ellenőrzés mellett lettbecsomagolva. Ennek ellenére előfordulhat, hogy hiányzik vagy hiányzik valamelyik alkatrész. Ilyen esetben kerjük, adja meg nekünk a termékszámot és a készlet megnévezését, valamint a szóban forgó alkatrész tételszámát. A pótáltalánosítás során utána szükséges. A számosztott részeket a szerelesítő utóművel színesített kódokkal jelöljük. A készletet mindenkor örömmel fogadjuk javaslatát, megjegyzésekkel és ajánlásokkal előre gyártott elemeknek vonatkozóan. Díjjalellenében megrendelheti katalógusunkat.

Este kit de construcción ha sido minuciosamente empaquetado y revisado. No obstante, puede faltar o ser defectuosa una pieza. Comuníquenos entonces el número de artículo y el nombre del kit de construcción, así como el número de orden de la parte en cuestión. El reembolso será remitido gratuitamente. Las piezas numeradas son ensambladas conforme a las instrucciones de montaje. Utilice cola apta para poliestireno. Celebramos recibir en todo momento sugerencias, comentarios y recomendaciones en relación con nuestros kits de construcción. Contra el pago de un recargo puede solicitar nuestro catálogo.

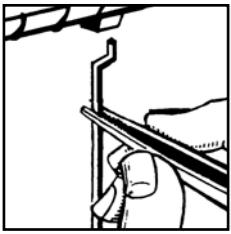
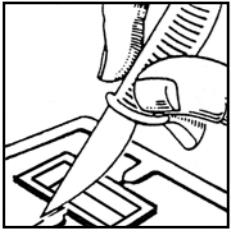
Este kit foi embalado e controlado com acurácia. Não obstante pode faltar uma peça ou ela pode apresentar uma falha. Nesse caso é favor indicar-nos o número de artigo e o nome do kit de construção, assim como o número de pedido da parte em questão. O reembolso será remitido gratuitamente. As peças numeradas são unidas conforme a instrução de montagem. É favor usar uma cola adequada para poliestireno. Aceitamos de bom grado sugestões, indicações e recomendações relativas aos nossos kits. Pode encaminhar o nosso catálogo, pagando uma taxa.

Questo kit per il modellismo è stato confezionato e controllato con cura. Ma nonostante tutto potrebbe mancare oppure essere difettoso un componente. Vi preghiamo di comunicarci il codice e la denominazione del kit come pure il numero di posizione del pezzo mancante. Provvedremo ad una sostituzione gratuita. Le pezzi numerati verranno assemblati seguendo le istruzioni per il montaggio. Vi preghiamo di voler utilizzare una colla per il polistirolo. Accettiamo con piacere eventuali proposte, indicazioni e consigli in merito ai nostri kit da montare. È possibile richiedere il nostro catalogo dietro pagamento di un contributo per le spese.

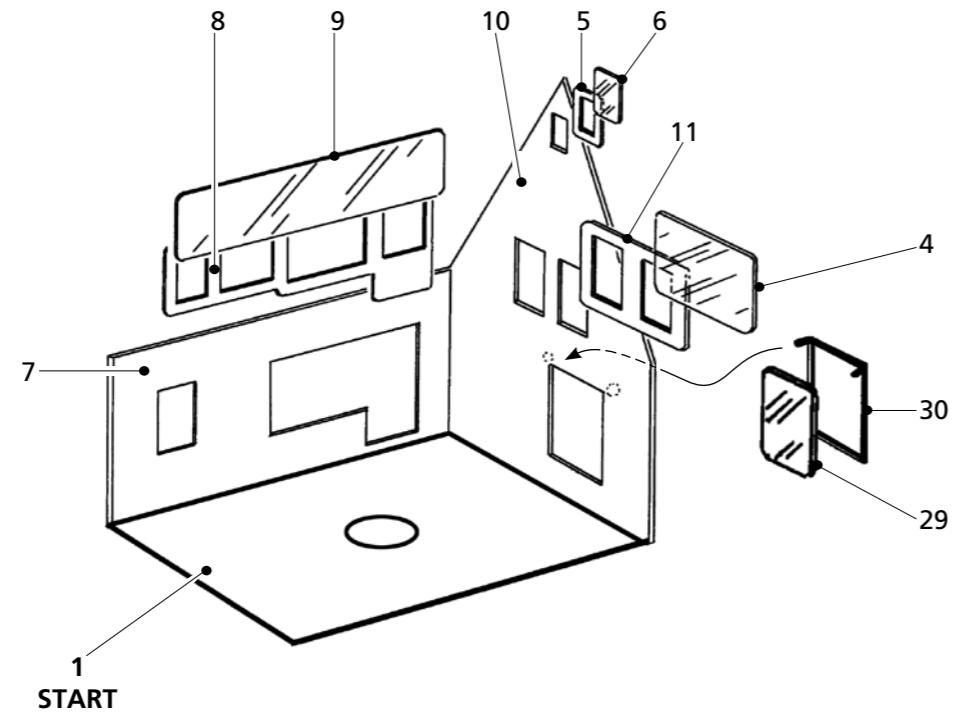
Deze bouwset werd zorgvuldig verpakt en gecontroleerd. Niettemin kan er een deel ontbreken of fouten bevatten. Gelieve ons dan artikelnummer en benaming van deze bouwset en het positiesnummer van het betreffende deel mee te delen. Vervangung wordt kosteloos nagelverd. De genummerde delen worden overeenkomstig de bouwhandleiding ineengezet. Gelieve voor polystyrene geschikte stickers te gebruiken. Voorstellen, aanwijzingen en aanbevelingen bij onze bouwssets zijn altijd welkom. Tegen vergoeding kunt u onze catalogus aanvragen.

Dette byggesættet er omhyggeligt emballet og kontrolleret. Skulle pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller helt manglende dele: Oplys artikelnummer og byggesættets navn samt delens placeringssummer. Derefter framsendes reservedelene gratis. De nummererede dele samles i henhold til byggevejledningen. Anvend lim til polystyreholdige materialer. Vi modtager gerne forslag, tips og anbefalinger vedrørende vores byggesæt. Vores katalog kan bestilles mod betaling.

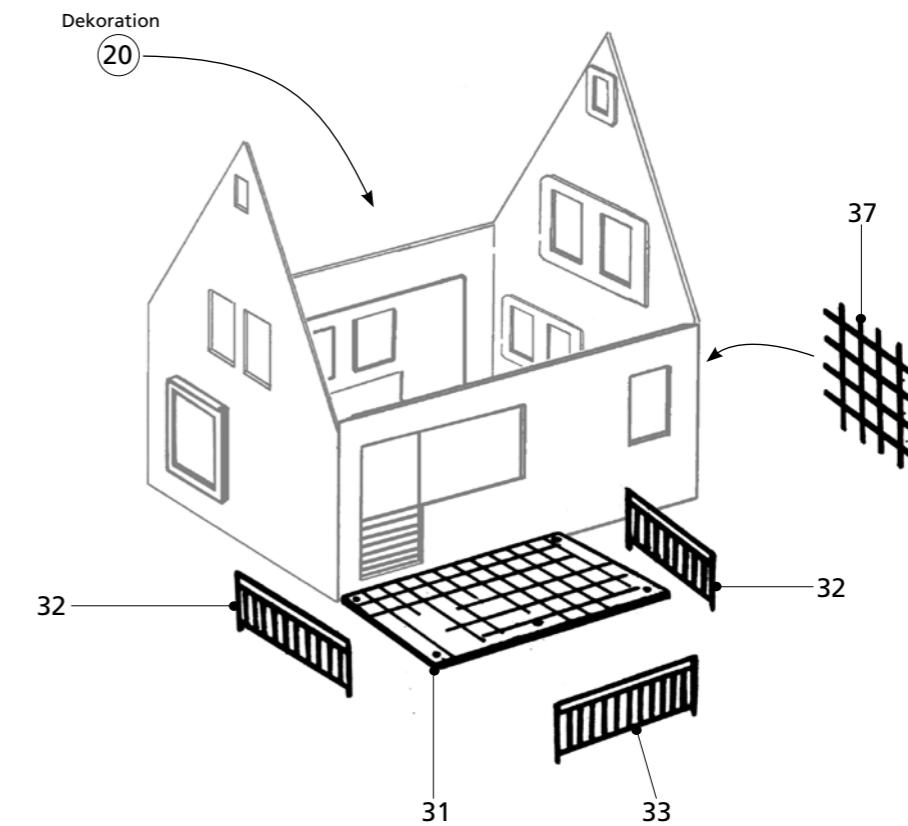
Tämä mallisarja on pakattu ja tarkastettu huolellisesti. Siitä huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Ilmoita meille silloin tämän mallisarjan tuotenumeron ja nimike sen numero. Varoava toimitetaan ilmainen. Numeroitut osat koottaan kokonaan polystyreenille mukaan. Käytä liimaan, joka soveltuu polystyreenille. Ottamme mielellämme vastaan mallisarjojamme koskevia ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luetelolle maksua vastaan.



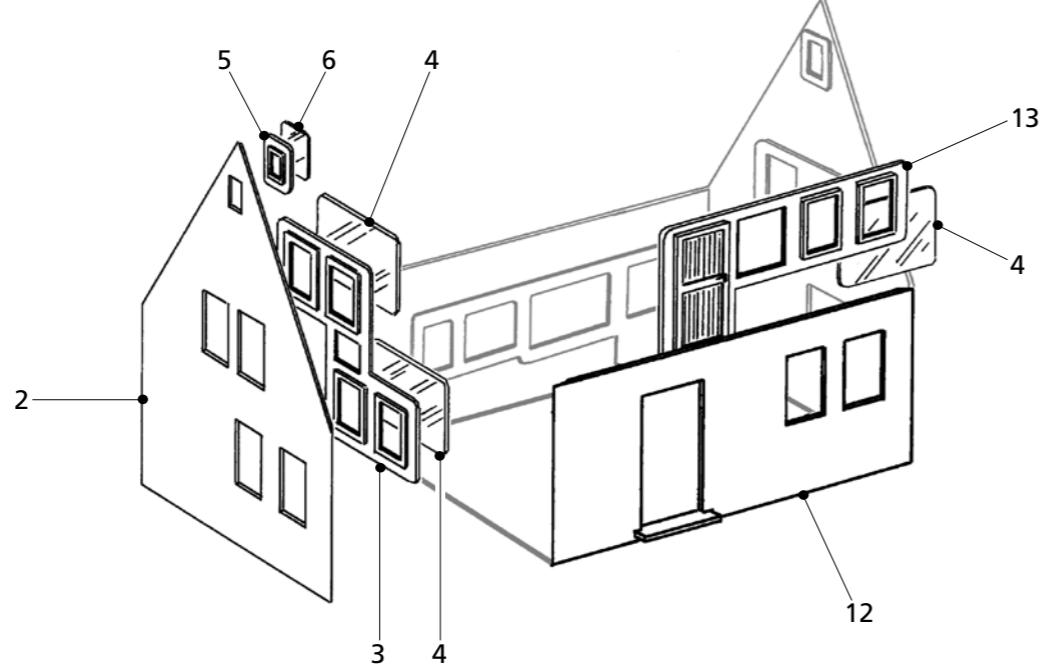
1



3

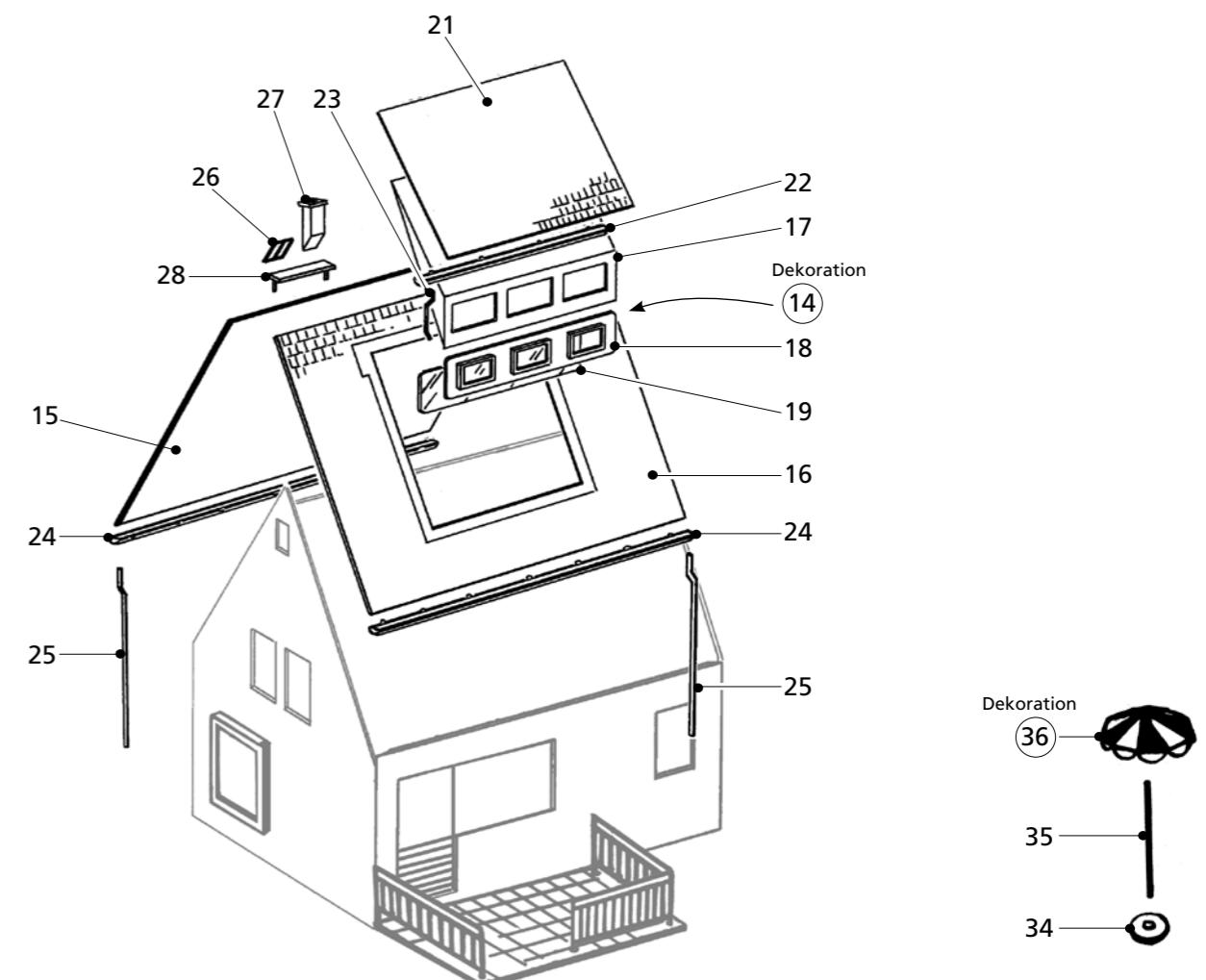


2



Ersatzteile
direkt bei
Auhagen GmbH!

4





Auhagen

Bäume mit Moosschaum – Bausatz

Inhalt: 4 Stück

Die kleinen Ästchen in die Aussparungen der Baumstämme kleben und mit Alleskleber einstreichen. Das Astwerk etwas formen. Beiliegenden Moosschaum je nach gewünschter Form und Größe in Stücke reißen. Moosschaum-Stücke vorsichtig auf den Klebstoff andrücken. Durch Drehen des Fußes können die Bäume auch an Steilhängen senkrecht aufgestellt werden.

Auhagen GmbH

OT Hüttengrund 25
D-09496 Marienberg/Erzgeb.
Fon: +49 (0) 3735.668466
Fax: +49 (0) 3735.668433
www.auhagen.de